PROGRAMA
1212 ONDAREA ETA ZERBITZU OROKORRAK

ARDURADUNA
14 EKONOMIA ETA OGASUNA
ADMINISTRAZIO ETA ZERBITZUEN SAILBURUORDEA

HELBURUA

1. SAILEI AHOLKU EMATEA, HERRI ADMINISTRAZIOAREN KONTRATAZIO-BATZORDE NAGUSIAREN BITARTEZ EGIN BEHAR DITUZTEN ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIOETAN.
2. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO KONTRATU ETA KONTRATISTEN ERREGISTROA.
3. ADMINISTRAZIOAREN ZERBITZURAKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ONDAREAK ETA ESKUBIDEAK ESKURATZEA, ETA JABARI-AHALMENAK ERABILTZEA.
4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOAREN ARRISKUEN AZTERKETA ETA KUDEAKETA. ARRISKU ETA ASEGURUEN PLAN INTEGRALA GAUZATZEA.
5. SOZIETATE PUBLIKO ETA PARTAIDETZAKOAK, ETA JABETZA UKIEZINAK.
6. ADMINISTRAZIOAREN ALDEKO HIPOTEKA-BERMEAK.
7. ADMINISTRAZIOAREN ONDAREAK JASANDAKO KALTEENGATIKO ERREKLAMAZIOAK.
8. ADMINISTRAZIO-KONTRATAZIORAKO AHOLKU-BATZORDEA. EUSKARRI TEKNIKOA ETA ADMINISTRATIBOA.

BETETZE-MAILA

1.) Egin eta tramitatu diren eta ebazteko proposamena duten kontratazio-espedienteak 97 izan dira guztira: 23 obra-kontratu, 55 laguntza-kontratu, 14 hornidura-kontratu, kontratu berezietako 4 eta zerbitzu publikoaren kudeaketako bat. Dena dela, espediente askotan hainbat lote daudela kontuan izanda, egindako kontratuen kopurua berez lehen adierazitako zenbatekoaren hiru halako da.

Era berean, tramitatu eta ebatzi diren kontratu-arloko gertakariak eta horiei buruzko txostenak 117 izan dira: 9 errekurtso, 51 luzapen, 38 aldaketa eta bestelako 19 gertakari.

2.) Batetik, 205 kontratista berri inskribatu dira.

Bestetik, 2354 kontratistari berritu zaie inskripzioa.

Inskripzioko datuak 15 kasutan aldatu dira.

BOEn argitaratutako iragarkien ordainketa itunduaren sistema erabiliz, 224 iragarki zenbatu dira 2009 urtean: 100 adjudikaziokoak eta 124 lizitaziokoak, dagozkien

PROGRAMA
1212 PATRIMONIO Y SERVICIOS GENERALES

RESPONSABLE
14 ECONOMIA Y HACIENDA
VICECONSEJERO DE ADMINISTRACIÓN Y SERVICIOS

OBJETIVO

1. *PRESTACIÓN DE ASESORAMIENTO A LOS DEPARTAMENTOS EN LAS CONTRATACIONES ADMINISTRATIVAS QUE REALICEN A TRAVES DE LA CCC.*
2. *REGISTRO DE CONTRATOS Y CONTRATISTAS DE LA C.A.P.V.*
3. *ADQUISICIÓN DE BIENES Y DERECHOS SOBRE BIENES INMUEBLES DESTINADOS A LA PRESTACIÓN DE SERVICIOS DE LA ADMINISTRACIÓN Y EJERCICIO DE LAS FACULTADES DOMINICALES.*
4. *ANÁLISIS Y GESTIÓN DE RIESGOS DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA C.A.P.V., EJECUCIÓN DEL PLAN INTEGRAL DE RIESGOS Y SEGUROS.*
5. *SOCIEDADES PÚBLICAS Y PARTICIPADAS, Y PROPIEDADES INCORPORALES.*
6. *GARANTÍAS HIPOTECARIAS A FAVOR DE LA ADMINISTRACIÓN.*
7. *RECLAMACIONES POR DAÑOS EN EL PATRIMONIO DE LA ADMINISTRACIÓN.*
8. *JUNTA ASESORA DE CONTRATACIÓN ADMINISTRATIVA. SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO.*

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1.) El número de expedientes de contratación formalizados, tramitados y con propuestas de resolución asciende a 97: 23 de obras, 55 de asistencia, 14 de suministros, 4 de contratos especiales, y uno de gestión de servicio público.Teniendo en cuenta la existencia de varios lotes en muchos de los expedientes, el número de contratos formalizados triplicaría las cantidades anteriores.

Asimismo, las incidencias contractuales tramitadas, resueltas y los informes relativos a éstas fueron 117: 9 recursos, 51 prorrogas, 38 modificaciones y otras 19 incidencias varias.

2) Se practicaron 205 nuevas inscripciones de contratistas.

Las renovaciones fueron 2354.

Los datos de la inscripción se modificaron en 15 casos.

Por el sistema de pago concertado de anuncios publicados en el B.O.E., durante 2009 se han contabilizado 224 anuncios: 100 de adjudicación y 124 de

ordainketekin batera.

3). Espedienteak tramitatzeari buruzko datuetan, 2009. urtean hasitako espedienteak eta, aurreko ekitaldietan hasi badira ere, 2009. urtean amaitu diren espedienteak aipatu dira.

A. Ondasun higiezinak eskuratzeko espedienteei dagokienez, esan beharra dago 2009. urtean 8 hasi direla; horietatik 7 dohainik izan dira, eta bat kostubidezkoa. Halaber, aipatutako urte horretan 12 espediente amaitu dira.

2009. urtean higiezinak besterentzeko 2 espediente hasi dira, eta urte horretan 7 espediente amaitu dira.

Bestalde, 2009. urtean, 39 errentamendu-espediente tramitatu dira; horietatik 15 errentamendu berriei dagozkie, 20 errenta-igoerei, eta 4 subrogazioei eta kontratu-aldaketei.

Gainera, 5 ondare-txosten egin dira, higiezinen 9 atxikipen eta desatxikipen eta beste 39 espediente tramitatu dira, Euskadiko Ondareko ondasunen gaineko bestelako jarduerei dagokienez.

B. Higiezinak erregistroan erregularizatzeari dagokionez, 4 erregularizazio egin dira, obra berria adierazteko 6 espediente hasi direla. Halaber, beste 6 espediente amaitu dira.

Laburbilduz, 2009. urtean 112 espediente hasi dira eta 121 amaitu dira, horietako batzuk aurreko urteetan hasi zirela.

4). Polizetan, espediente berri hauek tramitatu dira:

BIZITZA	220
ISTRIPUAK	115
KALTE MATERIALAK	53
ERANTZUKIZUN ZIBILA	207
AUTOAK (Ibilgailuen Atalak zuzenean kudeatutakoak)	
ITSASONTZIAK	6
ADMINISTRAZIOTIK KANPOKO LANGILEAK	98

5). Hainbat gairi buruzko 42 espediente berri hasi dira; hona gaiak: akzioak erostea, kapitala zabaltzea, ordaintzea edo gutxitzea, administrazioko organoak aldatzea, eta sozietateak desegitea, hala sozietate

licitación, así como sus correspondientes pagos.

3). Los datos sobre tramitación de expedientes hacen referencia a expedientes que se han iniciado en el año 2009 y a aquellos que hayan finalizado en el 2009, pudiendo haberse iniciado en ejercicios anteriores.

A. En cuanto a los expedientes de adquisición de bienes inmuebles, hemos de indicar que en 2009 se han iniciado 8, de los cuales 7 han sido con carácter gratuito y uno con carácter oneroso. Asimismo, se han finalizado en dicho año 12 expedientes.

Los expedientes de enajenación de inmuebles en el 2009 iniciados han sido 2, y se han finalizado en dicho año 7 expedientes.

Los expedientes de arrendamiento tramitados en el año 2009 han sido 39, de los cuales 15 corresponden a nuevos arrendamientos, 20 a incrementos de renta y 4 a subrogaciones y modificaciones de contrato.

Además, se han efectuado 5 informes patrimoniales, 9 adscripciones y desadscripciones de inmuebles y otros 39 expedientes tramitados relativos a otras actuaciones sobre bienes del Patrimonio de Euskadi.

B. Respecto a la regularización registral de inmuebles, cabe señalar que se han efectuado 4 regularizaciones, habiéndose iniciado 6 expedientes de Declaraciones de Obra Nueva. Asimismo, se han finalizado otros 6 expedientes.

En resumen, en el año 2009 se han iniciado 112 expedientes y se han finalizado 121, algunos de los cuales habían sido iniciados en años anteriores.

4). El número de expedientes nuevos tramitados en las diferentes pólizas fue:

VIDA	*220*
ACCIDENTES	*115*
DAÑOS MATERIALES	*53*
RESPONSABILIDAD CIVIL	*207*
AUTOS (gestionados directamente por Parque Móvil)	
EMBARCACIONES	*6*
PERSONAL AJENO ADMÓN.	*98*

5). Se han abierto 42 nuevos expedientes relativos a diversas cuestiones como compra de acciones, ampliaciones, desembolsos y reducciones de capital, modificaciones en órganos de administración y

publikoak nola partaidetzakoak, baita fundazio publikokoak ere.

Jabetza ukiezinei dagokienez, 26 espediente tramitatu dira industria-jabetzako eta jabetza intelektualari buruzko eskubideak hartzeko, aldezteko eta babesteko (gehienak, Administrazio honen marka izendatzaileak eta grafikoak).

Interneten bigarren mailako domeinu-izenak erreserbatzeari dagokionez, gai honekin lotutako 97 espediente tramitatu dira, administrazioko beste sail, zuzendaritza eta erakunde batzuen esku zeudenen titulartasuna Zuzendaritza honi eskualdatzeari buruzkoak barne.

6). 31 espediente berri hasi dira, hipotekak eratze, betetze eta aldatzeari buruzkoak eta Administrazio honen kredituaren eraginpean dauden sozietateak sartuta egon diren lehiaketa prozedurei dagozkienak.

Gainera, Ondarearen defentsan, 110 espediente tramitatu dira, kalteak direla-eta akzio zibilera jotzeari buruzkoak.

Gainera, hainbat gairi buruzko 30 espediente ere tramitatu dira; horietako batzuen inguruko txostena ere egin da.

7). Espediente horiek tramitatzeko prozedurak “EAEko Administrazioaren arriskuen analisi eta kudeaketa” delakoaren barruan tramitatutakoekin duen antzekotasun handia kontuan hartuta, datuak aipatutako atalaren barruan daude bilduta.

8). Administrazio Kontratazioko Aholku Batzordeak sei bilera egin ditu administrazioko kontratazioaren arloko alderdi interesgarri batzuei buruz. Horietan, 17 txosten eta hiru gomendio onetsi dira. Era berean, egindako eskaerei erantzun zaie, 15 guztira.

Sailkapen Batzordea 20 aldiz bildu da, eta enpresa-arloko sailkapenerako akordioak egin ditu. Aztertu diren 535 espedientetatik (244 espediente berri eta 291 berriztapen) 491 onetsi dira eta beste 28 atzera eman edo ezetsi dira, batzuk erabakitzeke daudela.

Era berean, aholkularitza teknikoa eman zaie 370 enpresari, eta, gutxi gorabehera 95 kasutan, hainbat erakunderi ere bai. Telefonoz eman den informazio orokorrari dagokionez, 1750 kontsultari baino gehiagori erantzun zaie.

Beste alde batetik, enpresan bertan 130 azterketa inguru egin zaie enpresei berauek emandako datuak egiaztatze aldera.

disoluciones tanto de sociedades publicas como de participadas, así como de fundaciones públicas.

En cuanto a propiedades incorporales, se han tramitado 26 expedientes, tanto referentes a la adquisición, defensa y protección de derechos de propiedad industrial (en su mayoría marcas denominativas y gráficas de esta Administración), como relativos a la propiedad intelectual.

En lo que respecta a la reserva en Internet de los nombres de dominio de segundo nivel, se han tramitado 97 expedientes relacionados con esta materia, incluyendo la transferencia de la titularidad a esta Dirección de los que estaban en manos de otros Departamentos, Direcciones y Organismos de la Administración.

6). Se han iniciado 31 nuevos expedientes relativos a constitución, ejecución y modificación de hipotecas, y a procedimientos concursales en que se han visto incursas sociedades frente a las que esta Administración ostenta algún crédito.

En defensa del Patrimonio se han tramitado, además, 110 expedientes relativos al ejercicio de acción civil por daños.

Además se han tramitado 30 expedientes de asuntos varios sobre los que, en algunos casos se ha emitido el correspondiente informe.

7). Debido a la gran similitud del procedimiento de tramitación de dichos expedientes con los tramitados dentro del “Análisis y gestión de riesgos de la Administración ce la C.P.A.V.”; los datos se encuentran englobados dentro del citado apartado.

8). La Junta Asesora de la Contratación Administrativa ha celebrado seis sesiones relativas a aspectos de interés en la contratación administrativa; en los que se han aprobado 17 informes y tres recomendaciones. Además, se han contestado las consultas formuladas en número de 15.

La Comisión de Clasificación se ha reunido en 20 ocasiones, adoptando los correspondientes acuerdos de clasificación empresarial. De los 535 expedientes estudiados, 244 expedientes nuevos y 291 renovaciones han sido aprobados 491 y otros 28 han sido desistidos o denegados, estando algunos pendientes de resolución.

Asimismo, se ha prestado asesoria técnica a 370 empresas y en 95 ocasiones a diferentes instituciones, aproximadamente. La información general prestada telefónicamente ha superado las 1750 consultas.

Por otro lado, se han realizado aproximadamente 130 análisis “in situ” a empresas con el fin de contrastar los datos facilitados por las mismas.

KOSTU / *COSTE*		**AURREKONTU GAIN %a**
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA** ***IMPORTE***	***% SOBRE PRESUPUESTO***
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Langile Gastuak *1 - Gastos de Personal*	5.140	95%
Funtzionamendu Gastuak *2 - Gastos de funcionamiento*	5.171	95%

SARRERAK / *INGRESOS*		**AURREKONTU GAIN %a**
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA** ***IMPORTE***	***% SOBRE PRESUPUESTO***
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Ondare-Sarrerak *5 - Ingresos Patrimoniales*	13.296	295%
Inbertsio Errealen Besterentzeak *6 - Enajenación de inversiones reales*	348	--

PROGRAMA
4432 LURRALDEKO POLITIKA

ARDURADUNA
14 EKONOMIA ETA OGASUNA
EKONOMIA ETA PLANGINTZAKO ZUZENDARIA

HELBURUA

1. NARRIATUTA DAUDEN HIRIALDEEN ERABATEKO BIZIBERRITZEA.

BETETZE-MAILA

1). IZARTU - Hiriguneak biziberritzeko programa kontrolatu da eta horien segimendua egin da.

Gastu-likidazioei, ordainketa-ebazpenei eta udalen ebaluazioari buruzko urteko txostenak aztertu dira.

Kudeaketa-txostena egin da eta baita Izarturen urteko segimendua ere tokiko programei laguntzeko ildo gisa.

PROGRAMA
4432 POLÍTICA REGIONAL

RESPONSABLE
14 ECONOMIA Y HACIENDA
DIRECTOR DE ECONOMIA Y PLANIFICACION

OBJETIVO

1. REVITALIZACIÓN INTEGRAL DE LAS ZONAS URBANAS DEGRADADAS.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1). Control y seguimiento del Programa de Revitalización Urbana – IZARTU.

Análisis de informes anuales de liquidación de gastos, resoluciones de pago y de evaluación de los Ayuntamientos.

Elaboración del informe de gestión y seguimiento anual de Izartu como línea de apoyo a los Programas Locales.

KOSTU / *COSTE*		**AURREKONTU GAIN %a**
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA *IMPORTE***	***% SOBRE PRESUPUESTO***
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Langile Gastuak *1 - Gastos de Personal*	183	101%

PROGRAMA

5511 ESTATISTIKA

ARDURADUNA

14 EKONOMIA ETA OGASUNA

EKONOMIA ETA PLANGINTZAKO ZUZENDARIA

HELBURUA

1. ESTATISTIKA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ERAKUNDEETAN ORDEZKATZEA ETA SENDOTZEA.

2. ESTATISTIKA-EKOIZPENA ETA HORREN HEDAPENA ETA ERABILERA BULTZATZEA.

3. ERAGITEKO AHALMENA HOBETZEA ETA KALITATE-PLANAREN SEGIMENDUA.

BETETZE-MAILA

Programa honen helburuak eta betetze-maila Euskal Estatistika Erakunde Autonomoak haren programan adierazitakoak dira.

PROGRAMA

5511 ESTADÍSTICA

RESPONSABLE

14 ECONOMIA Y HACIENDA

DIRECTOR DE ECONOMÍA Y PLANIFICACIÓN

OBJETIVO

1. REPRESENTACIÓN Y CONSOLIDACIÓN INSTITUCIONAL DE LA ESTADÍSTICA DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.

2. PRODUCCIÓN ESTADÍSTICA Y POTENCIACIÓN DE SU DIFUSIÓN Y USO.

3. MEJORA DE LA CAPACIDAD OPERATIVA Y SEGUIMIENTO DEL PLAN DE CALIDAD.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

Tanto los objetivos como el grado de cumplimiento de este programa son los señalados en la del Organismo Autónomo Administrativo Instituto Vasco de Estadística.

KOSTU / *COSTE*		**AURREKONTU GAIN %a**
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA *IMPORTE***	***% SOBRE PRESUPUESTO***
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Gastu Arruntetarako Transf. eta Dirulaguntzak *4 - Transf. y subv. para gastos corrientes*	11.779	100%
Kapital Eragiketetako Transf. eta Dirulaguntzak *7 - Transf. y subv. Con destino a operaciones de capital*	1.833	100%

PROGRAMA

6111 EKONOMIA ETA GASTU PUBLIKOA

ARDURADUNA

14 EKONOMIA ETA OGASUNA

EKONOMIA, AURREKONTU ETA KONTROL EKONOMIKOKO SAILBURUORDEA

HELBURUA

1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO 2010erako AURREKONTU OROKORRAREN PROIEKTUA DISEINATU ETA EGITEA.

2. AURREKONTUEN BETEARAZPENAREN SEGIMENDUA ETA BULKADA.

3. AURREKONTUKO GASTU ETA DIRU-SARREREN PROGRAMETAKO HELBURUEN SEGIMENDUA ETA KONTROLA.

4. AURREKONTU-EREMU BERRIAK ETA EUSKO JAURLARITZAREN GASTU-POLITIKETAN IZAN DEZAKETEN ERAGINA AZTERTZEA.

5. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN ADMINISTRAZIOAREN JARDUERA EKONOMIKOARI EZAR DAKIZKIOKEEN XEDAPENAK BETETZEA.

6. ADMINISTRAZIOAREN KONTROL EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA ETA KUDEAKETA-KONTROLA EGITEA, BAI ETA DIRU-LAGUNTZEN JASOTZAILEENA ERE.

7. ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA ERAKUNDE AUTONOMOEN ERAGIKETEN KONTABILITATE-KUDEAKETA EGITEA.

8. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ERAKUNDE AUTONOMOEN ETA ENPRESA-ARLOKO SEKTORE PUBLIKOAREN AZTERKETA EKONOMIKO ETA FINANTZARIOA EGITEA ETA HORRI BURUZKO INFORMAZIOA BILTZEA.

9. GASTU PUBLIKOAREN ERABAKIETAN ARRAZIONALTASUN EKONOMIKOAREN IRIZPIDEAK EZARTZEA BULTZATZEA, BALIABIDEAK JAURLARITZAK EZARRITAKO LEHENTASUNEN ARABERA EMAN DAITEZEN.

10. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO, ESTATUKO ETA NAZIOARTEKO EKONOMIAREN AZTERKETA ETA SEGIMENDUA.

11. EUROPAR BATASUNEKO LURRALDE POLITIKA.

12. LEHIA BABESTEA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN EREMUAN, LEHIAREN DEFENTSARAKO EUSKAL AUZITEGIA SORTU ETA LEHIAREN DEFENTSARAKO ZERBITZUAK EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAN IZANGO DITUEN EGINKIZUNAK EZARRI DITUEN APIRILAREN 12ko 81/2005 DEKRETUAN EZARRITAKOAREN ARABERA.

PROGRAMA

6111 ECONOMÍA Y GASTO PÚBLICO

RESPONSABLE

14 ECONOMIA Y HACIENDA

VICECONSEJERO DE ECONOMÍA, PRESUPUESTOS Y CONTROL ECONÓMICO

OBJETIVO

1. DISEÑO Y ELABORACIÓN DEL PROYECTO DE PRESUPUESTOS GENERALES DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA EL 2010.

2. SEGUIMIENTO E IMPULSO DE LA EJECUCIÓN DE LOS PRESUPUESTOS.

3. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE OBJETIVOS DE LOS PROGRAMAS PRESUPUESTARIOS DE GASTO E INGRESO.

4. ESTUDIO DE NUEVOS ESCENARIOS PRESUPUESTARIOS E INCIDENCIA EN LAS POLÍTICAS DE GASTO DEL GOBIERNO VASCO.

5. CUMPLIMIENTO DE LAS DISPOSICIONES APLICABLES A LA ACTIVIDAD ECONÓMICA DE LA ADMINISTRACIÓN DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.

6. CONTROL ECONÓMICO-FINANCIERO Y DE GESTIÓN DE LA ADMINISTRACIÓN, ASÍ COMO DE LOS PERCEPTORES DE SUBVENCIONES.

7. GESTIÓN CONTABLE DE LAS OPERACIONES DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL Y ORGANISMOS AUTÓNOMOS.

8. ANÁLISIS E INFORMACIÓN ECONÓMICO-FINANCIERA DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL, ORGANISMOS AUTÓNOMOS Y SECTOR PÚBLICO EMPRESARIAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI.

9. IMPULSAR LA INTRODUCCIÓN DE CRITERIOS DE RACIONALIDAD ECONÓMICA EN LAS DECISIONES DE GASTO PÚBLICO, QUE PERMITAN ASIGNAR LOS RECURSOS DE ACUERDO A LAS PRIORIDADES DEL GOBIERNO.

10. ESTUDIO Y SEGUIMIENTO DE LA ECONOMÍA VASCA, ESTATAL E INTERNACIONAL.

11. POLÍTICA REGIONAL COMUNITARIA.

12. DEFENSA DE LA COMPETENCIA EN EL ÁMBITO DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI, DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL DECRETO 81/2005, DE 12 DE ABRIL, DE CREACIÓN DEL TRIBUNAL VASCO DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA Y DE ASIGNACIÓN DE FUNCIONES DE SERVICIO DE DEFENSA DE LA COMPETENCIA EN LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI

13. OGASUN ETA HERRI ADMINISTRAZIO SAILAREN JARDUERA-EREMUETAKO ESTATISTIKAK PRESTATU ETA ARGITARATZEA, HORREN ESTATISTIKA ORGANO BEREZIA SORTZEKO DEN 48/2005 DEKRETUAN EZARRITAKOARI JARRAITUZ.

BETETZE-MAILA

1). Ekitaldian, 2010erako Aurrekontu Orokorrak prestatzeko prozedura erabili da, eta Eusko Legebiltzarrera bidali da dagokion lege-proiektua; lege-proiektu hori Eusko Legebiltzarrak berak onartu du.

Aurrekontuak prestatzean, honako jarduera hauek egin dira:

- Aurrekontu premiei buruzko txostenak egin dira, baliabideak zentzuz banatu ahal izateko.
- Programetako arduradunekin hainbat bilera egin dira.
- Azaldutako kreditu-beharrei eta aurreikuspenei buruzko balioespenak egin dira.
- Aurrekontuen egiturak definitu dira (egitura funtzionala edo programatikoa, ekonomikoa eta organikoa).
- Erakundeko Administrazioan sartutako sailek eta erakundeek bete beharreko jarraibide teknikoak, formatuak eta inprimakiak egin dira.
- Aurrekontuetako jarraibideei buruzko agiriak egin dira.
- Langileen K36 aplikazioan 1. kapituluko aurrekontua egin da.
- Hainbat aplikazio informatikotan sartutako datuak gainbegiratu, aztertu eta araztu dira.
- Lege proiektua argitaratu eta banatu da. Jendeak eskuratzeko moduan ikusgai jarri da Interneten.

2). 2009. urteko aurrekontuak betetzeko bultzada eman, eta haien segimendua egin da, egoki diren txostenen bidez eta aurrekontuak aldatzeko proposamenak eginez.

Berriro kodifikatu dira 2009rako onetsitako aurrekontuan dauden sailak, maiatzaren 8ko 4/2009 Dekretuaren bidez onetsi zen Gobernuaren egitura berrira egokitzeko.

Presako aurrekontu-neurriei buruzko urriaren 8ko 1/2009 Legea onesteko bultzada eman da, eta “+Euskadi 09” izeneko 21. atala sortu da.

Hainbat sailetako, erakunde autonomoetako eta erakunde eta sozietate publikoetako langileei informazioa eta aholkuak eman zaizkie etengabe aurrekontuei eta langileei dagozkien gaiei buruz.

Aurrekontuak aldatzeko proposamenak eta 2009ko ekitaldian azaldu diren premia berriak aztertu eta ebatzi dira.

13. ELABORACIÓN Y PUBLICACIÓN DE ESTADÍSTICAS EN EL AMBITO DE LAS ÁREAS DE ACTUACIÓN DEL DEPARTAMENTO DE HACIENDA Y ADMINISTRACIÓN PÚBLICA, DE CONFORMIDAD CON LO DISPUESTO EN EL DECRETO 48/2005, DE CREACIÓN DE SU ÓRGANO ESTADÍSTICO ESPECIFICO.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1). Durante el ejercicio se ha seguido el procedimiento de elaboración de los Presupuestos Generales para 2010, remitiéndose al Parlamento Vasco el correspondiente Proyecto de Ley, habiendo sido aprobado por éste.

En la elaboración de Presupuestos se han realizado las siguientes actuaciones:

- *Elaboración de informes sobre necesidades presupuestarias con el fin de asignar racionalmente los recursos.*
- *Diversas reuniones con los responsables de los programas.*
- *Valoraciones sobre las previsiones y necesidades de crédito planteadas.*
- *Definición de las estructuras presupuestarias (funcional o programática, económica y orgánica).*
- *Elaboración de las directrices técnicas, formatos e impresos a cumplimentar por parte de los Departamentos y entes integrados de la Administración Institucional.*
- *Documentos sobre Directrices Presupuestarias.*
- *Elaboración del Presupuesto de Capítulo 1 en la aplicación K36 de personal.*
- *Supervisión, análisis y depuración de los datos introducidos en las distintas aplicaciones informáticas.*
- *Publicación y distribución del Proyecto de Ley. Puesta a disposición del público en Internet.*

2). Seguimiento e impulso de la ejecución de los Presupuestos 2009 mediante los oportunos informes y propuestas de modificaciones presupuestarias.

Recodificación de los departamentos existentes en el Presupuesto Aprobado 2009, para su adecuación a la nueva estructura de Gobierno aprobada por Decreto 4/2009, de 8 de mayo.

Impulso para la aprobadción de la Ley 1/2009, de 8 de octubre, de medidas presupuestarias urgentes y creación de la Sección 21 “+Euskadi 09”.

Información tramitación y asesoramiento continuo al personal de los distintos Departamentos, Organismos Autónomos y Entes y Sociedades Públicas en materia presupuestaria y de personal.

Análisis y resolución de las propuestas de modificaciones presupuestarias y de las nuevas necesidades sobrevenidas a lo largo del ejercicio 2009

Araudi, plan edo proiektu proposamenek aurrekontuetan izan dezaketen eraginari buruzko txostenak egin dira, eta aurrekontuen esparruan hartu behar diren neurriak proposatu dira.

Emisión de informes de impacto presupuestario en relación a propuestas normativas, planes o proyectos, proponiendo las medidas presupuestarias a tomar.

3). Aurrekontuetako programen helburuak lortzeko bultzadak eman dira.

3). Se ha impulsado la consecución de los objetivos de los Programas Presupuestarios.

4). Urte askotarako diren hainbat egoera aztertu dira 2010eko Aurrekontuen Proiektua egiteko prozesuan, era horretan gastu arloko politika batzuei lehentasuna eman ahal izateko.

4). Se han analizado diversos escenarios de proyección plurianual durante el proceso de elaboración del Proyecto de Presupuestos para 2010, al objeto de poder priorizar determinadas políticas de gasto.

5). a) Kontrol ekonomiko-fiskala Administrazio Orokorraren zein erakunde autonomoen ekonomia-edukiko egintzei eta espedienteei buruz. Espedienteok honela taldeka daitezke: Gastu eta diru-sarreretako banakako 241.937 espediente eta obrak jaso izanari eta inbertsioei buruzko 35 espediente.

5). a) Control económico-fiscal de los actos y expedientes de contenido económico tanto de la Administración General como de Organismos Autónomos que pueden agruparse en: 241.937 expedientes individualizados de gastos e ingresos y 35 expedientes de recepción de obras e inversiones.

b) Ekonomia-arauen kontrola eta ekonomia-antolaketa alorreko kontrola 3 lege-aurreproiektuekiko baita 144 dekretu, 364 agindu, 107 ebazpen eta plan 2 buruz ere.

b) Control económico-normativo y económico-organizativo de 3 anteproyectos de Ley, 144 Decretos, 364 Órdenes, 107 Resoluciones y 2 Planes.

c) Honako arau hauen prestaketa:

- Agindua, 2009ko irailaren 25ekoa, Economía eta Ogasun sailburuarena, 2009ko ekitaldia ixteko eragiketei buruzkoa.
- Kontuhartzailetza eta kontabilitate alorretako alderdiei buruzko 6 zirkular eta jarraibide.

c) Elaboración de las siguientes normas:

- *Orden de 25 de septiembre de 2009, del Consejero de Economía y Hacienda, sobre operaciones de cierre del ejercicio 2009.*
- *6 Circulares e Instrucciones relativas a aspectos interventores y contables.*

6.) a) Autonomia Erkidegoko Administrazioaren erakunde eta sozietate publiko guztien barne-kontrolari buruzko finantza-auditoretza, aurrekontu-betetzearen auditoretza eta gomendioen auditoretza:

- Enpresa beregainek egindako 59 auditoretza-txostena, Kontrol Ekonomikoko Bulegoaren kalitate-kontrolarekin.

6). a) Auditoría financiera, de cumplimiento presupuestario y de recomendaciones sobre control interno de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Administración de la Comunidad Autónoma:

- *59 informes de auditoría realizados por firmas independientes con control de calidad de la Oficina de Control Económico.*

b) Autonomia Erkidegoaren Administrazioak parte hartutako sozietate ez-publikoei eta fundazioei nahiz eskumen-eskualdaketen bidez lotetsitako erakundeei buruz enpresa beregain batzuek eginiko 137 auditoretza-txostenen azterketa.

b) Análisis de 137 informes de auditoría realizados por firmas independientes correspondientes a Sociedades no Públicas y Fundaciones participadas por la Administración de la Comunidad Autónoma y de Entidades vinculadas en base a traspasos de competencias.

c) Halaber, 2009ko ekitaldian, Kontrol Ekonomikoko Bulegoak, honako auditoretza hauek egin ditu:

- 4 kirol-federazioen finantza-auditoretzak.
- NBEFF laguntzen erakunde ordaintzailearen auditoretza.
- 80 auditoretza-txosten eta horien artean honako hauei buruzkoak aipatu behar dira:

c) Asimismo, la Oficina de Control Económico llevó a cabo durante el ejercicio 2009 las siguientes auditorías:

- *Auditorías financieras de 4 Federaciones Deportivas.*
- *Auditoría del Organismo Pagador de las ayudas FEOGA.*
- *80 informes de auditoría entre los que cabe señalar los referentes a:*

- finantza analisia, kudeaketakoa, antolaketakoa eta prozeduretakoa sozietate publikoei eta Administrazioaren erakunde eta zerbitzuei dagokienez.

- administrazioaren laguntza eta diru-laguntzen onuradun diren enpresa, erakunde eta herritarrek baldintzak betetzeari buruzko finantza-auditoretzak eta egiaztapenak.

- Finantza-kontrola, Europar Batasuneko egitura-funtsen eta Kohesio Funtsaren kontura finantzatu diren Europako Erkidegoko laguntzen 80 onuradunei, 5 programa eragiletan edo laguntzak onartzeko erabakietan sartuta daudenei, hain zuzen, hurrenez hurren, 438/2001 (EE) zenbakidun araudia aplikatuz.

- Finantza-kontrola NBBEF-Bermea programaren laguntzen 2 onuraduni, 4045/89 zenbakidun (EEE) Araudia aplikatuz.

- 2 txosten egin dira, 2008 urteari buruzko 438/2001 Araudiaren (Egiturazko Funtsak) 13. artikulua eta 1386/2002 Araudiaren (Kohesio Funtsak) 12. artikulua betetzeko.

- Adierazpenaren jaulkipena, 1164/94 zenbakiko Arautegiaren (EE) 12. artikuluaren 1.f atalean ezarritakoa, Batzordearen 2001-7-31ko C(2001) 2002 zenbakiko Ebazpenaren bitartez Kohesio Funtsak kofinantzatutako proiektuak bukatu ondoren.

- Euskal Autonomia Erkidegoko erakundeek 2007-2013 aldirako hartutakoak diren eta 2007-2013 programazio aldiari dagozkion 3 programa eragileetan diharduten sistemen ebaluaketa.

- 2007-2013 programazio aldiari dagozkion 3 programa eragileen kontrolari dagokionez, Kontrol Ekonomikoko Bulegoak 2007-2013 aldian garatu behar duen auditoretza estrategia prestatzea, 1083/2006 zenbakiko Arautegiaren (EE) 62.1.c) artikuluan adierazitakoa aplikatuz.

d) Finantza-kontrol iraunkorreko 113 txosten, Osakidetza Zerbitzuaren jarduerari buruz Osakidetzako Kontuhartzailetzak eginikoak.

e) Administrazio Orokorraren eta erakunde autonomoen diru-laguntzen programei buruzko ebaluazio-txostena.

7.) EAEko Administrazio Orokorraren eta administrazioko erakunde autonomoen aurrekontuko, aurrekontuaz kanpoko eta finantza-arloko eragiketa guztien kontabilitate-erregistroa (745.753 kontabilitate-idazpen), egindako

- *análisis financiero, de gestión, organización y procedimientos de Sociedades Públicas, Organismos y Servicios de la Administración.*

- *auditorías financieras y verificación del cumplimiento de condiciones por parte de empresas, instituciones y particulares beneficiarios de ayudas y subvenciones de la Administración.*

- Control financiero de 80 operaciones financiadas con cargo a fondos estructurales de la Unión Europea a través de 5 programas operativos correspondientes al periodo de programación 2000-2006, en aplicación del Reglamento (CE) nº 438/2001.

- Control financiero a 2 beneficiarios de ayudas del FEOGA-Garantía, en aplicación del Reglamento (CEE) nº 4045/89.

- Emisión de 2 informes en cumplimiento del art. 13 del Reglamento 438/2001 (Fondos Estructurales) y del art. 12 del Reglamento 1386/2002 (Fondo de Cohesión) relativos al año 2008.

- Emisión del Dictamen e Informe anual de control 2009 (periodo de control: 1-7-2008 a 30-6-2009) relativos al Programa Operativo País Vasco FSE 2007-13, en aplicación del Artículo 62.1.d.ii del Reglamento (CE) nº 1083/2006.

- Evaluación de la modificación de los sistemas de gestión y control adoptados para el periodo 2007-2013 por los organismos de la Comunidad Autónoma del País Vasco actuantes en 3 Programas Operativos correspondientes al periodo de programación 2007-2013, en aplicación del artículo 71.2 del Reglamento (CE) nº 1083/2006 y del artículo 71.2 del Reglamento (CE) nº 1198/2006.

- Finalización de la elaboración de la estrategia de auditoría a desarrollar por la Oficina de Control Económico en el periodo 2007-2013 en relación con el control de 2 Programas Operativos correspondientes al periodo de programación 2007-2013, en aplicación de lo indicado en el artículo 62.1.c) del Reglamento (CE) nº 1083/2006 y del artículo 61.1.c del Reglamento (CE) nº 1198/2006.

d) Realización por la Intervención en Osakidetza de 113 informes de control financiero permanente sobre la actividad del Ente Público Osakidetza/Servicio Vasco de Salud.

e) Informe de evaluación de programas subvencionales de la Administración General y Organismos Autónomos.

7). Registro contable de todas las operaciones presupuestarias, no presupuestarias y financieras de la Administración General y Organismos Autónomos Administrativos de la C.A.P.V. (745.753 apuntes

kontabilitate-erregistroei buruzko aldizkako informazioa lortzea eta kontabilitatearen arloko gaietako kanpoko eta barneko galderei erantzutea.

contables), obtención de información periódica sobre los registros contables efectuados y atención a consultas internas y externas en materias propias de contabilidad.

8.) a) Euskal Autonomia Erkidegoaren Arlo Publikoaren 2008ko Ekitaldiko Aurrekontu Orokorren eta Urteko Kontuen kitapena prestatzea.

b) Administrazio Orokorraren eta bere erakunde autonomoen aurrekontu-egoerari eta finantza-egoerari buruz hilean behingo eta hiru hilean behingo informazioa prestatzea (hilean behingo 12 txosten eta hiru hilean behingo 4 txosten).

c) Hiruhileko 4 txosten Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde eta sozietate publiko guztien ekonomia- eta finantza-egoerari eta aurrekontu-egoerari buruz.

d) "Euskal Autonomia Erkidegoko Enpresa Arlo Publikoa - 2008" argitaratzea.

8). a) Elaboración de la Liquidación de los Presupuestos Generales y las Cuentas Anuales del Sector Público de la Comunidad Autónoma de Euskadi del ejercicio 2008.

b) Elaboración de la información mensual y trimestral de la situación presupuestaria y financiera de la Administración General y sus Organismos Autónomos (12 informes mensuales y 4 informes trimestrales).

c) 4 informes trimestrales sobre la situación económico-financiera y presupuestaria de todos los Entes y Sociedades Públicas de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

d) Publicación de "El Sector Público Empresarial de la Comunidad Autónoma de Euskadi - 2008".

9). Azterlanak egin dira EAEko 2010erako aurrekontu orokorrak krisi ekonomikoaren egoerara egokitzeko, eta urte horretarako Ekonomia eta Finantza Txostena egiten lagundu da.

9). Se han realizado estudios orientados a la adecuación de los presupuestos general de la CAPV 2010 a la coyuntura de crisis económica y se ha contribuido a la elaboración del Informe Económico y Financiero para ese mismo año.

Sei hilean behin eguneratu dira Lisboako Estrategiaren egiturazko adierazleak, eta Erreformen Plan Nazionala egiten lagundu da.

Se han actualizado con una periodicidad semestral los Indicadores Estructurales de la Estrategia de Lisboa y se ha contribuido a la elaboración del Plan Nacional de Reformas.

10). Euskal Autonomia Erkidegoko, Estatuko eta nazioarteko ekonomia aztertu eta horien segimendua egin da, batez ere Europako bilakaeran oinarrituz.

10). Se ha llevado a cabo el estudio y seguimiento de la economía vasca, estatal e internacional, con especial dedicación a la evolución europea.

Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrei dagokien Ekonomia eta Finantza Txostena egin da.

Se ha elaborado el informe económico-financiero que acompaña a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Datu-banku bat mantendu da Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak egindako azterlan ekonomikoak koordinatzeko.

Mantenimiento de un banco de datos para la coordinación de los estudios económicos realizados por la Administración General de la Comunidad Autónoma.

Euskal Autonomia Erkidegoko ekonomiaren egoera makroekonomikoa aztertu eta berrikusi da.

Elaboración y revisión de los escenarios macroeconómicos de la economía vasca.

Ekonomiari buruzko jakintza, azterketa eta eztabaida sustatu da, *Ekonomiaz* aldizkaria egin eta argitaratzearen bitartez. Lau zenbaki argitaratu dira, eta bosgarrenaren edizioa prestatu da.

Fomento de conocimiento, análisis y debate económico a través de la elaboración y edición de la revista Ekonomiaz, de la que se han publicado cuatro números y se ha preparado la edición de un quinto.

Beste autonomia-erkidego batzuekin nahiz CEPREDErekin batera jarraitu da eskualdeen arteko merkataritzako datuei buruzko datu-basea eguneratzen, bere baitan Estatuko autonomia-erkidegoen arteko transakzioak biltzen dituena, hain zuzen.

En colaboración con otras comunidades autónomas y Ceprede, se ha continuado con la actualizaron de la base de datos de comercio interregional que recoge las transacciones entre las comunidades autónomas del Estado.

Ikerketa Zientifikoen Kontseilu Gorenarekin egindako lankidetza-hitzarmenaren ondorioz, amaitu egin da Euskadiko gizarte- eta ekonomia-sistemaren dinamika eta ekonomia-politiken eragina simulatzeko "EuskadiS21"

A raíz del convenio de colaboración con el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha finalizado la realización de un modelo se simulación de la dinámica del sistema socioeconómico de Euskadi y el impacto de

eredua egiteko lana.

políticas económicas "EuskadiS21".

Hainbat topaketa eta mintegi antolatu dira. Horien artean daude "El papel del sector público en el crecimiento y ante la crisis económica" gaiari buruzko mintegia, EHUren udako ikastaroetan antolatutakoa Donostian, hain zuzen, eta Ekonomiaren Euskal Behatokiaren bilera bat.

Se han organizado diversos encuentros y seminarios. Entre estos se encuentran el seminario sobre "El papel del sector público en el crecimiento y ante la crisis económica" organizado en los cursos de verano de la UPV en Donostia-San Sebastián y una reunión del Observatorio Vasco de Economía.

SPRIk antolaturiko bi Industria Behatokietan parte hartu da.

Se ha participado en los dos Observatorios de Industria organizados por la SPRI.

11). Euskal Autonomia Erkidegoko 2. helburuaren esparruan (2000- 2006) abian ziren esku-hartze komunitarioko tresnak garatu eta kontrolatu dira.

11). Desarrollo y control de los instrumentos de intervención comunitaria que estaban en marcha en el marco del objetivo 2 del País Vasco 2000-2006.

Jarduerak garatu eta likidatu dira Toscanako eta Hungaria iparraldeko eskualdeekin, Interreg III C- DEPURE Eskualde Esparruko Eragiketak izeneko Europako lankidetza-proiektuaren barruan.

Desarrollo y liquidación de operaciones, con las regiones de Toscana y Norte de Hungría, del proyecto de cooperación europea Interreg III C-Operación Marco Regional DEPURE.

Euskal lurraldearen kohesioaren garapena aztertzeko proba- tresnak zehaztu, prestatu eta abiarazi dira.

Definición, elaboración y puesta en marcha de instrumentos de prueba para el análisis del desarrollo de la cohesión territorial vasca.

2007-2013 aldian Europar Batasuneko Ekonomia, Gizarte eta Lurralde arloko Kohesio Politikan parte hartzeko tresnak abiarazi eta garatu dira: EAEko EGEF Programa Operatiboa Eskualdeko lehiakortasunerako eta enplegurako (2. helburu berria) eta lurraldeen arteko lankidetzarako (Interreg programa berriak).

Puesta en marcha y desarrollo de los instrumentos de intervención de la Política de Cohesión Económica, Social y Territorial de la Unión Europea durante el periodo 2007-2013: Programa Operativo FEDER del País Vasco para la Competitividad Regional y Empleo (nuevo Objetivo nº 2) y para la Cooperación Territorial (nuevos Programas Interreg).

12). **Lehiaren Defentsarako Euskal Auzitegiak** 11 ebazpen eman ditu (9 artxibatzeko, 1 amaiera itundua egiteko, eta 1 itundutako zigorra ezartzeko).

*12). El **Tribunal Vasco de Defensa de la competencia** ha emitido 11 resoluciones (9 de archivo, 1 terminación convencional y 1 sanción pactada).*

Lehiaren Defentsarako Euskal Zerbitzuak bidalitako 7 espediente dabiltza tramitatzen.

Se encuentran en trámite 7 expedientes remitidos por parte del Servicio Vasco de Defensa de la Competencia.

Azalera handiei buruzko 2 txosten egin dira.

Se han emitido 2 informes de grandes superficies.

Enpresa-kontzentrazioari buruzko txosten 1 egin da, Lehiaren Batzorde Nazionalak eskatuta. Loteslea ez den aholkularitza-txostena da, lehenengo faseko kontzentrazioen kontrolari buruzkoa.

Se ha emitido 1 informe sobre concentración de empresas a solicitud de la Comisión Nacional de Competencia. Se trata de un informe consultivo no vinculante sobre el control de concentraciones en primera fase.

Merkatuei buruzko txosten 1 egin da. Hauxe da bere izena: "Eguneroko kontsumo ondasunen banaketa: lehia, oligopolioa eta isilpeko kolusioa".

Se ha realizado 1 informe sobre mercados denominado: "La distribución de bienes de Consumo diario: Competencia, Oligopolio y Colusión Tácita".

Lehiaketa egin da "Lehiaren defentsarako eskumenaren banaketaren inguruan egin beharreko azterketa: Europar, alemaniar eta espainiar araubide juridikoaren analisia" izenekoa kontratatzeko zerbitzuen administrazio-kontratua adjudikatzeko.

Se ha sacado a concurso el contrato administrativo de servicios que tiene por objeto la contratación del "Estudio sobre el reparto de competencia en materia de defensa de la competencia: análisis comparativo del régimen jurídico europeo, español y alemán".

Artikulu 1 argitaratu da, "Lehiaren defentsa Euskadin" izenekoa.

Se ha publicado 1 artículo denominado: "La defensa de la competencia en Euskadi".

Agerraldi 1 egin da Legebiltzarrean, Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordearen aurrean, 2008ko urterokoari buruzko jardueren urteko memoria aurkezteko.

Se ha celebrado 1 comparecencia en el Parlamento ante la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos para la presentación de la Memoria anual de actividades relativa a la anualidad 2008.

4 lan-talde eratu dira Estatuko lehia-agintarien artean, Lehiaren Batzorde Nazionalak koordinatuta, eremu hauei buruz: laguntza publikoak, koordinazioari buruzko 1/2002 Legearen funtzionamendua, lankidetza-sarea lehia defendatzeko organo eskudunen artean, eta lehiaren sustapena. LDEAk gai horiei buruzko 8 batzarretan hartu du parte 2009. urtean.

Se han conformado 4 grupos de trabajo entre las autoridades de competencia del Estado coordinadas por la CNC relacionadas con los ámbitos de Ayudas Públicas, funcionamiento de la Ley 1/2002 de coordinación, la Red de Cooperación de órganos competentes en materia de defensa de la competencia y Promoción de la Competencia. El TVDC ha participado en 8 reuniones, a lo largo de 2009, relacionadas con estas temáticas.

LDEAk 2 prestakuntza-ikastarotan hartu du parte: Lehiaren ikuskaritzari buruzko jardunaldia (LBNk antolatuta) eta Lehiari buruzko III. Jardunaldiak (Valentziako Generalitateak antolatuta).

El TVDC ha participado en 2 cursos de Formación: Jornada sobre inspección de competencia organizada por la CNC y III Jornadas de la competencia organizada por la Generalitat Valenciana.

Urteko oroipena. Bere helburua lehiaren defentsaren eremuari eragile ekonomiko eta sozialen artean eta, oro har, euskal herritarren artean hedatu eta sustatzeko gunea ematea da. Lehiaren III. Jardunaldia egin da aurten, eta hauxe izan da bere izenburua: “Futbola eta lehiakortasuna: ikus-entzunezko eskubideak eta arauak”.

Conmemoración anual, tiene por objetivo dedicar al ámbito de la defensa de la competencia un espacio para la divulgación y promoción entre los agentes económicos y sociales y a la sociedad vasca en general. Este año se celebró la III Jornada de la Competencia bajo el título: “Fútbol y competencia: derechos audiovisuales y regulación”.

Ikastaro 1 antolatu da UPV/EHUn. Izenburua: “El sector servicios ante el derecho de la competencia: Retos y Desafíos”.

Se ha organizado 1 curso en la UPV-EHU. titulado “El sector servicios ante el derecho de la competencia: Retos y Desafíos”.

9 mintegi tekniko egin dira lehiarekin lotutako hainbat gairi buruz.

Se han realizado 9 seminarios técnicos sobre diferentes materias relacionadas con la competencia.

Nabarmentzekoa da LDEAk nazioarteko 4 batzarretan hartu duela parte (NBE, Lehia Defendatzeko Paraguaiko Lege berria prestatzeko jardunaldiak, Lehiaren Iberoamerikako Foroa, Lehiaren nazioarteko sarearen VIII. Urteko Batzarra- ICN)

Es destacable la participación del TVDC en 4 reuniones de ámbito internacional (ONU, Jornada preparatoria nueva Ley Defensa de la Competencia de Paraguay, Foro Iberoamericano de la Competencia, VIII Conferencia anual de la red internacional de la Competencia- ICN)

LDEAk HKEEren eskaerari erantzun dio. Izan ere, Eusko Jaurlaritzako Ekonomia, Ogasun eta Aurrekontu Batzordeak, LDEAren berariazko ikuskaritza-txostena eskatu zuen (ekonomia- eta finantza-jarduera, legezkotasuna eta esleitutako helburuen betetze-maila aztertuz) 2005, 2006 eta 2007ko ekitaldietarako, betiere LDEAri buruz ezarritako lege-eremuaren barruan.

El TVDC ha respondido ante la demanda del TVCP, puesto que, la Comisión de Economía, Hacienda y Presupuestos del Parlamento Vasco, solicitó un informe específico de fiscalización del TVDC que comprendiera la actividad económica- financiera, la legalidad y el cumplimiento de los objetivos asignados, para los ejercicios 2005, 2006 y 2007, todo ello dentro del marco legal establecido al efecto relativo al TVDC.

Lehiaren Defentsarako Euskal Zerbitzuak 9 zigor-espedienteren tramitazioa hasi du, guztiak interesdunak eskatuta. Honako hauek izan dira espediente horietan azaldutako sektoreak: elkargo profesionalak, merkataritza-banaketa, aisia, mantentze-zerbitzuak eta bestelakoak.

*El **Servicio Vasco de Defensa de la Competencia** ha iniciado la tramitación de 9 expedientes sancionadores, todos ellos a instancia de parte interesada. Los sectores implicados en dichos expedientes han sido: colegios profesionales, distribución comercial, ocio, servicios, mantenimiento y varios.*

Halaber, 2007. urtean hasitako 7 espediente eta 2008an hasitako 6 espediente tramitatzen jarraitu da. Espediente horietatik 11 Lehiaren Defentsarako Euskal Auzitegiari bidali zaizkio, ebatz ditzan.

Asimismo, se ha proseguido con la tramitación de 7 expedientes iniciados en 2007 y 6 expedientes iniciados en 2008, de los cuales 11 se han remitido para su resolución al Tribunal Vasco de Defensa de la Competencia

Lehiaren Defentsarako Euskal Auzitegiaren 2008ko urriaren 29ko Ebazpenaren (4/2008 Ebazpena, Bizkaia eta Gipuzkoako APIak) ondorioz, hainbat sustapen-jarduera egin dira elkargo profesionalekin. Besteak beste, elkargo profesionalen estatutuei buruzko 59 txosten egin dira, lehiaren araudiari egokitzeko.

Se han realizado diversas actuaciones de promoción con Colegios Profesionales, como consecuencia de la Resolución del Tribunal Vasco de Defensa de la Competencia de 29 de octubre de 2008 (Resolución 4/08, APIs Bizkaia y Gipuzkoa). Entre otras acciones se han elaborado 59 informes sobre los estatutos de Colegios

Profesionales para su adaptación a la normativa de competencia.

Lehiaren Defentsarako Euskal Auzitegiak ezarritako 3 zigor (aseguruen, garraioen eta kirolen sektoreetakoak) betetzen diren zaindu da.

Se ha vigilado el cumplimiento efectivo de 3 sanciones impuestas por el Tribunal Vasco de Defensa de la Competencia, referidas a los sectores de seguros, transporte y deporte.

Euskal Autonomia Erkidegoko lehia egoerari buruzko eta Igogailuen instalazioa eta mantentze-lana izeneko gaiei buruzko azterlan juridiko-ekonomiko eta lehiakoak argitaratu eta banatu dira. Halaber, “Hileta-zerbitzuak Euskal Autonomia Erkidegoan. Azterlan juridiko-ekonomiko eta lehiakoa” izeneko txostena egin da.

Se han publicado y distribuido los estudios jurídico-económico y de competencia sobre Panorama competitivo de la Comunidad Autónoma de Euskadi y El sector de instalación y mantenimiento de ascensores en la Comunidad Autónoma de Euskadi. Además se ha elaborado el informe denominado El sector funerario en la Comunidad Autónoma de Euskadi. Análisis jurídico-económico y de competencia.

Elkargoen 9 estatuturi buruzko txostenak egin dira, Justizia eta Herri Administrazio Sailaren bitartez aldatu eta argitaratzeko tramitatu direnak. Gainera, aholkularitza eman da Euskadiko Prezioen Batzordeari buruzko dekretu berria egiteko eta Zerbitzuen Direktibaren transposiziorako.

Se han informado 9 Estatutos colegiales tramitados para su modificación y publicación a través del Departamento de Justicia y Administración Pública. Además se ha asesorado para la elaboración del nuevo decreto de Comisión de Precios de Euskadi y para la trasposición de la Directiva de Servicios.

Lehiaren Defentsarako Euskal Agentzia sortzeko Legearen zirriborroa egin da, 2010. urteko legegintza-egutegiaren barruan.

Se ha elaborado el borrador de la Ley de creación de la Agencia Vasca de Defensa de la Competencia incluida en el calendario legislativo del año 2010.

Sentsibilizazio-ekintzei dagokienez, txosten bat egin da EHUko udako ikastaroetan, eta bi artikulu aldizkari espezializatuetan.

En cuanto a las acciones de sensibilización, se ha realizado una ponencia en los cursos de verano de la UPV y dos artículos en revistas especializadas.

13). Euskal sektore publikoaren aurrekontuaren betetze-mailari buruzko hiruhileko estatistikak egin eta zabaldu dira.

13). Elaboración y difusión de estadísticas trimestrales de Ejecución Presupuestaria del Sector Público Vasco.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren gastuari buruzko estatistika-oinarria mantendu da, 2009koa oinarri hartuta, 1993-2008 aldirako.

Mantenimiento de la base estadística del gasto de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi en base 2009 para el período 1993-2008.

“Udalerrietako ekipamendu eta azpiegituren gaineko inkestaren“ 2008ko emaitzak eskuratu eta hedatu dira.

Obtención y difusión de los resultados 2008 de la “Encuesta de Equipamientos e Infraestructuras municipales”.

“Euskal Autonomia Erkidegoan udal mailako iraunkortasun-adierazleak” eragiketaren 2008rako emaitzak eskuratu eta hedatu dira.

Obtención y difusión de los resultados para 2008 de la operación: “Indicadores de sostenibilidad a nivel municipal en la C.A de Euskadi”.

“Euskal administrazio publikoen 2007ko kontu ekonomikoak” eskuratu eta hedatu dira.

Obtención y difusión de las “Cuentas Económicas de la Administraciones Públicas Vascas 2007”

KOSTU / *COSTE*		**AURREKONTU GAIN %a** ***% SOBRE PRESUPUESTO***
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA** ***IMPORTE***	
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Langile Gastuak *1 - Gastos de Personal*	8.807	100%
Funtzionamendu Gastuak *2 - Gastos de funcionamiento*	1.669	78%
Gastu Arruntetarako Transf. eta Dirulaguntzak *4 - Transf. y subv. para gastos corrientes*	192	94%
Inbertsio Errealak *6 - Inversiones reales*	234	100%

SARRERAK / *INGRESOS*		**AURREKONTU GAIN %a** ***% SOBRE PRESUPUESTO***
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA** ***IMPORTE***	
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Tasak, Salneurriak eta Zuzb. Publikoko B. Batzuk *3 - Tasas, precios públ y otros ingresos derecho Público*	182	2.272%

PROGRAMA

6112 ZERGA-POLITIKA

ARDURADUNA

14 EKONOMIA ETA OGASUNA

OGASUN ETA FINANTZETAKO SAILBURUORDEA

HELBURUA

1. ZERGA-ARAUGINTZARAKO PROIEKTUAK, SAILAK ESKATUTA.

2. AUTONOMIA-ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA INSTITUZIONALAREN ZERGEN KUDEAKETA, KONTROLA ETA HORIEI BURUZKO AHOLKULARITZA.

3. OINORDEKOTZA ETA DOHAINTZEN GAINEKO ZERGARI ETA ONDARE ESKUALDAKETA ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINEKO ZERGARI DAGOZKIEN ESPEDIENTEAK TRAMITATZEA.

4. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAREN BERAREN ZERGAK, TASAK ETA PREZIO PUBLIKOAK KONTROLATZEA ETA HORIEN SEGIMENDUA EGITEA.

5. ZERGA-KOORDINAZIORAKO ORGANOA: EUSKARRI TEKNIKO ETA ADMINISTRATIBOA.

6. ZERGA-GAIEN DOKUMENTAZIOA PRESTATZEA ETA HEDATZEA: AURKIBIDEAK ETA BILDUMAK ARGITARATZEA.

7. EUSKADIKO EKONOMIA-ARDURALARITZAKO EPAITEGIAREN FUNTZIONAMENDUA.

8. ARAUAK KOORDINATZEKO ETA EBALUATZEKO BATZORDEARI LAGUNTZA EMATEA.

9. ZERGA BEREZIEI DAGOKIENEZ, EUSKADIKO ETA ESTATUKO ADMINISTRAZIOEN ARTEKO FINANTZA-ARAUKETARAKO MEKANISMOAREN SEGIMENDUA EGITEA.

10. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO AURREKONTUKO DIRU-SARRERAK, ERAKUNDEETATIK DATOZENAK, KUDEATZEA ETA BALIABIDEAK BESTE ERAKUNDE BATZUETARA BIDERATZEA.

11. ESTATUAREKIKO FINANTZA-GAIETAN INDARREAN DAUDEN ARAUEN SEGIMENDUA EGITEA ETA BETETZEA.

12. KOHESIO-FONDOAREN KOORDINAZIO, SEGIMENDU ETA KUDEAKETA.

13. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIOEN ARTEAN BALIABIDEAK BANATZEKO EREDUARI BURUZ INDARREAN DAUDEN ARAUEN SEGIMENDU ETA APLIKAZIOA.

14 HERRI DIRUBIDEEN EUSKAL KONTSEILUAK ONARTUTAKO ERAKUNDEEN ARTEKO PLANEN KOORDINAZIO ETA SEGIMENDUA EGITEA.

PROGRAMA

6112 POLÍTICA FISCAL

RESPONSABLE

14 ECONOMIA Y HACIENDA

VICECONSEJERO DE HACIENDA Y FINANZAS

OBJETIVO

1. PROYECTOS DE NORMATIVA TRIBUTARIA A INICIATIVA DEL DEPARTAMENTO.

2. GESTIÓN, ASESORAMIENTO Y CONTROL TRIBUTARIO DE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL E INSTITUCIONAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA.

3. TRAMITACIÓN DE EXPEDIENTES REFERIDOS AL IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES Y AL IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS.

4. SEGUIMIENTO Y CONTROL DE LOS IMPUESTOS PROPIOS, TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO.

5. ÓRGANO DE COORDINACIÓN TRIBUTARIA: SOPORTE TÉCNICO Y ADMINISTRATIVO.

6. PREPARACIÓN DE DOCUMENTACIÓN Y DIVULGACIÓN DE TEMAS TRIBUTARIOS: PUBLICACIÓN DE ÍNDICES Y REPERTORIOS.

7. FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL ECONÓMICO-ADMINISTRATIVO DE EUSKADI.

8. APOYO A LA COMISIÓN COORDINADORA Y EVALUACIÓN NORMATIVA.

9. SEGUIMIENTO DEL MECANISMO DE REGULARIZACIÓN FINANCIERA ENTRE LAS ADMINISTRACIONES VASCAS Y DEL ESTADO EN MATERIA DE IMPUESTOS ESPECIALES.

10. GESTIÓN DE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO DE PROCEDENCIA INSTITUCIONAL Y CANALIZACIÓN DE RECURSOS A OTRAS INSTITUCIONES.

11. SEGUIMIENTO Y CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA A ASUNTOS FINANCIEROS CON EL ESTADO.

12. COORDINACIÓN, SEGUIMIENTO Y GESTIÓN DEL FONDO DE COHESIÓN.

13. SEGUIMIENTO Y APLICACIÓN DE LA NORMATIVA VIGENTE RELATIVA AL MODELO DE DISTRIBUCIÓN DE RECURSOS ENTRE LAS ADMINISTRACIONES DEL PAIS VASCO.

14 COORDINACIÓN Y SEGUIMIENTO DE LOS PLANES INTERINSTITUCIONALES APROBADOS POR EL CONSEJO VASCO DE FINANZAS PÚBLICAS.

BETETZE-MAILA

1etik 4ra). Tasak eguneratu egin dira, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 29ko 19/2008 Legearen 29. artikuluaren arabera, eta Sailaren web gunean argitaratu dira.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren tasa eta prezio publikoei buruzko Legearen testu bategina onartzeko den irailaren 11ko 1/2007 Legegintzako Dekretua aldatzeko lege-proiektuaren zirriborroaren tramitazioa proposatu, egin eta hasi egin da.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta haren erakunde autonomoen tasa eta prezio publikoen kudeaketaren zenbait alderdi arautzen dituen Dekretua aldatzeko abenduaren 1eko 612/2009 Dekretua.

Euskal Autonomia Erkidegoaren titulartasunpeko portuetan ematen diren zerbitzu orokor eta bereziengatiko tasak egokitu dira, Portuei buruzko Lege Proiektu barruan.

Txosten lotesleak egin dira prezio publikoen zenbatekoak aldatu edo ezartzen dituzten hainbat aginduri buruz. Zenbateko horiek, hain zuzen ere, jantoki zerbitzuari eta besteak beste geroago aipatuko ditugunek emandako zerbitzuei eta eginiko jarduerei dagozkie. Hauek dira, beraz, zerbitzuak eman eta jarduerak burutu dituztenak: Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila, HABE erakunde autonomoa, IVAP, EUSTAT, OSALAN-Laneko Segurtasun eta Osasunerako Euskal Erakundea.

Zerga Administrazioko Zuzendaritzak edo beste norbaitek hala eskatu duenean zerga alorreko txostenak eta analisiak egin dira.

Lan-etekinari buruzko atxikipenen zirkularrak egin eta argitaratu dira.

Gizarte-fondoetako zenbait diru-laguntza PFEZari lotu gabeko gisa aitortzeko kudeaketak egin dira.

Zerga-alorreko aholkularitza- eta kontrol-zerbitzuak ematen jarraitu da, zerga-betebeharrak beteko direla bermatzearren.

Halaber, zergadunek Interneten bitartez, Ogasun Saileko atariaren postontzia erabiliz, egindako kontsultei erantzuna emateko zerbitzua ematen jarraitu da eta, era berean, zuzeneko arreta eman zaie zerga-gaiei buruzko izaera eta jatorri desberdinetako kontsultei.

Oinordetza eta dohaintzen gaineko zergaren eta Ondare eskualdaketa eta egintza juridiko dokumentatuen gaineko zergaren inguruko espedienteak tramitatzen jarraitu da autonomia-erkidegoen eta foru-aldundien artean.

Bestalde, udalekin zerga-harremanak normalizatzeko eta hobetzeko prozedura sendotu egin da honako baliabide hauek erabiliz: aldizka kobratzeko zergak ordaintzeko prozedura automatizatua, gobernuko sailek gainerako zergen kudeaketaren segimendua egitea eta aurreko egoerak aztertzea.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1 a 4). Actualización de las tasas según artículo 29 de la Ley 19/2008, de 29 de diciembre, por la que se aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2009 y publicación a través de la web del Departamento

Propuesta, elaboración e inicio de la tramitación del borrador de Proyecto de Ley de modificación del Decreto Legislativo 1/2007, de 11 de septiembre, de aprobación del Texto Refundido de la Ley de tasas y precios públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

Decreto 612/2009, de 1 de diciembre, de modificación del Decreto por el que se regulan determinados aspectos de la gestión de las tasas y de los precios públicos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y sus Organismos..

Adecuación de las tasas por servicios generales y específicos de los puertos de titularidad de la CAPV, dentro del Proyecto de Ley de Puertos.

Informes vinculantes sobre Órdenes en las que se modifican o fijan las cuantías de los precios públicos relativas a los servicios prestados y actividades realizadas, entre otros, por el Departamento de Educación, Universidades e Investigación, el organismo autónomo HABE o el IVAP, el EUSTAT, el servicio de comedor, el Instituto Vasco de Seguridad y salud Laborales-OSALAN.

Elaboración de informes y análisis de carácter tributario a iniciativa de la Dirección de Administración Tributaria o a solicitud.

Elaboración y publicación de circulares referidas a las retenciones sobre rendimientos del trabajo.

Gestión de la consideración como renta no sujeta al IRPF de determinadas ayudas económicas de los fondos sociales.

Se ha continuado prestando servicios de asesoramiento y control en materia tributaria, con el fin de garantizar el cumplimiento de sus obligaciones tributarias.

Asimismo, se ha continuado prestando servicio para dar respuesta a las consultas de contribuyentes recibidas por Internet a través del buzón del portal de Hacienda y la atención directa de consultas de índole y procedencia diversa sobre cuestiones tributarias.

También se ha continuado con la tramitación, entre las Comunidades Autónomas y las Diputaciones Forales, de expedientes referidos al Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones y al Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Por otra parte, se refuerza el proceso de normalización y mejora de las relaciones tributarias con los Ayuntamientos, mediante los siguientes instrumentos: procedimiento automatizado de pago de los tributos de cobro periódico, seguimiento de la gestión del resto de tributos por parte de los Departamentos del Gobierno y análisis de situaciones anteriores.

5). Zerga Koordinaziorako Organoaren (ZKO) euskarri tekniko eta administratiboak hurrengo jarduera hauek gauzatu ditu:

Lurralde historikoetako zerga-araudia bateratu da. EAEko zerga-politikako proiektuetan parte hartu da, hiru lurralde historikoetako zerga-sistemak bateratu eta koordinatzeko maila zehaztu eta handituz.

Hiru foru-aldundiek aurkeztutako zerga-araudiei buruzko proiektuak aztertu dira; horien edukiari buruz Zerga Koordinaziorako Organoak txostena egin du 2009an egin diren 12 bileretan.

Estatuko zerga-legediaren egokitzapena. Foru-zergen zenbait arau baterako lurraldean aplikatutako aldaketekin bat ote datorren aztertzea, Ekonomia Itunak hala ezartzen dituen alderdiei dagokienez. Ildo horri dagokionez, batez ere zeharkako zergen arloan egin dira aldaketak.

Foru-aldundiei planteatutako kontsulta lotesleen inguruko aginduzko txostenak egin dira, foru-ogasunetako zerga-irizpideen koordinazioa lortzeko. Zergen gaineko kontsulta lotesleen inguruko txostenak, ebaluazioa baino lehen: 11.

Erakundeen arteko hainbat lan-taldetan parte hartu da; lan-talde horiek sortu dira lurralde historikoetan zergei buruzko araudian koordinazio eta bateratze handiagoa lortzeko edota zerga-politikako ekimenak sustatzeko. Nabarmentzekoa da I+G+B jarduerengatiko kenkaria aplikatzeko lan-taldean izandako partaidetza, ZKOk sustatuta SPRIk eta foru-ogasunek sinatutako hitzarmenaren bitartez.

Europako Batzordeak foru-mailako zerga-araudiari egindako prozedurei buruz EAEko zerga-administrazioek egindako jardueren koordinazioan laguntzen jarraitu da.

Ekonomia Itunaren Arbitraje Batzordeari laguntza materiala eta giza laguntza ematen jarraitu da, guztira hamahiru espediente ebatzi dituela 2009ko ekitaldian. Halaber, Ekonomia Itun eta Hitzarmenen Arbitraje Batzordeen lehenengo lan-jardunaldia antolatu eta bertan parte hartu da.

6). Zerga-gaiei buruzko dokumentazioa prestatzeari eta gai horiek zabaltzeari dagokionez, hurrengo jarduerak gauzatu dira:

Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasunari buruzko 2007. urteko Txosten Integratua prestatu da eta nola paperean hala elektronikoki (Sailaren web gunearen bidez) banatu da. 2008. urteari dagokiona argitaratzeko beharrezko lanak egin dira.

Zerga-arauei buruzko aldizkaria egin da. Horren bitartez, hilean behin, dagokion hilean argitaratu den zerga-araudiaren berri eman eta zerga-alorreko profesionalen eta, oro har, administratuen esku ipini da, Sailaren web gunearen bitartez: 12 zenbaki.

Zerga albisteen aldizkaria egin da. Alde batetik, zerga-

5). En la función de soporte técnico y administrativo del Órgano de Coordinación Tributaria (OCT) se han realizado las siguientes actividades:

Armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos. Se ha participado en los proyectos de política tributaria de la CAPV, concretándose e incrementándose el grado de armonización y coordinación de los sistemas tributarios de los tres Territorios Históricos.

Se han analizado los proyectos de normativa tributaria foral presentados por las tres Diputaciones Forales, sobre cuyo contenido ha informado el Órgano de Coordinación Tributaria a lo largo de las 12 sesiones celebradas durante 2009.

Adaptación de la legislación tributaria estatal. Análisis de la adecuación de diversa normativa tributaria foral a las modificaciones adoptadas en territorio común en aquellos aspectos en que el Concierto Económico así lo establece. En este ámbito se han introducido modificaciones fundamentalmente en el ámbito de la imposición indirecta.

Se han elaborado los preceptivos informes sobre las consultas vinculantes planteadas a las Diputaciones Forales en aras a lograr una coordinación de los criterios tributarios de las Haciendas Forales. Informe sobre consultas vinculantes en materia fiscal con carácter previo a su evacuación: 11.

Se ha participado en los diversos grupos de trabajo interinstitucionales creados con el objeto de lograr una mayor coordinación y armonización de la normativa tributaria de los Territorios Históricos y/o promover iniciativas de política tributaria. A destacar la participación en el Grupo de Trabajo para la aplicación de la deducción por actividades de I+D+i, a través del convenio suscrito entre SPRI y las Haciendas Forales, impulsado desde el OCT.

Se ha seguido colaborando en la coordinación de las actuaciones de las Administraciones tributarias vascas sobre los procedimientos abiertos por la Comisión Europea a la normativa tributaria foral.

Se ha seguido proporcionando apoyo material y humano a la Junta Arbitral del Concierto Económico, que ha resuelto un total de trece expedientes a lo largo del ejercicio 2009. Además se ha organizado y participado en la primera jornada de trabajo de las Juntas Arbitrales del Concierto y Convenio Económicos.

6). En relación con la preparación de documentación y divulgación de temas tributarios, se ha realizado las siguientes actividades:

Elaboración del Informe Anual Integrado de la Hacienda Vasca 2007 y distribución en formato papel y en versión electrónica a través de la página web del Departamento. Realización de los trabajos preparatorios para la publicación del correspondiente a 2008.

Elaboración del Boletín de normativa tributaria que, con periodicidad mensual, informa de la normativa tributaria publicada en el mes correspondiente y su puesta al alcance de los profesionales del campo tributario y de los administrados en general a través de la página web del Departamento: 12 números.

Elaboración del Boletín de novedades tributarias que

arloko hainbat argitalpenetan jasotako iritzi-artikuluak biltzen ditu; bestetik, Estatuko arau-proiektuei buruzko aipamen batzuk biltzen ditu, betiere proiektu horiek zerga-gaietan eragina badute; eta azkenik, zerga-albiste garrantzitsuak biltzen ditu, eratorri diren iturriaren aipamena egiten dela. Zerga-alorreko profesionalen eta, oro har, administratuen esku ipini da, Sailaren web gunearen bitartez: 20 zenbaki.

“ZERGAK” Gaceta Tributaria del País Vasco izeneko aldizkariaren 36 eta 37. zenbakiak argitaratu dira, eta 2010ean argitaratuko den 38. zenbakiaren edizioa prestatu da.

Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren web guneko zerga-edukiak eguneratzen lagundu da, bereziki, “zergei buruzko foru kodea” informatika aplikazioa, hiru lurralde historikoetako zergei buruzko foru-arauen bertsio integratua.

Ogasun eta Herri Administrazio Sailaren web guneko edukiak eguneratu dira tasa eta prezio publikoen arauei nahiz PFEZren atxikipen-tasak aplikatzeari dagokienez.

Ogasun eta Finantza Publikoen graduondoko titulua prestatu da Euskal Herriko Unibertsitatearekin.

Arreta zuzena eskaini zaie zergen inguruko mota eta jatorri desberdin askotako kontsultei.

Zerga Administrazioko Zuzendaritzaren ekimenez edo jatorri ezberdineko errekerimenduak erantzuteko, zerga-arloko txostenak eta azterlanak prestatu dira.

7). Etengabeko harremana gorde da erreklamazioen xedeko espedienteak jakinaraztean parte hartzen duten zentroekin. Halaber, prozedurak hobetu dira, erabilitako baliabideak optimizatzeko eta prozeduraren epeak eta kalitatea hobetzeko helburuz. Aipaturiko zentroek kudeatutako espedienteari buruzko informaziorako sarbide telematikoak ugaritu dira, Epaitegiko langileek kontsultatu edo bertako datuak ateratzeko.

Berariazko web gunea sortu da Euskadiko Ekonomia-Arduralaritzako Epaitegiari buruz. Bertan, epaitegiaren beraren funtzionamendu eta araudiari buruzko datuak eta erreklamazioak aurkezteko ereduzko formularioak azaltzen dira.

Nabarmen handitu da Epaitegiak hartutako ebazpenen kopurua, batez ere prozesuak automatizatzearen eta azken ekitaldietan metatutako esperientziaren ondorioz. 2009an egin diren 17 batzarretan 2.655 erreklamazio ebatzi dira (aurreko urtean baino % 30 gehiago). Beste alde batetik, nabarmen handitu da aurkeztutako erreklamazioen kopurua, 4.600 egon baitira (aurreko urtean baino % 110 gehiago).

Epaitegiaren kudeaketarako aplikazio informatiko berria etengabe ebaluatzeko estrategiak jarraitzen du eta, ebaluaketa horren ondorioz, komenigarritzat jo ahala, hobekuntzak sartu dira funtzioetan eta prozesuetan. Esaterako: paperezko euskarrian dauden jakinarazpen jakin batzuk euskarri informatikoak ordeztu ditu.

recoge, por una parte, artículos de opinión contenidos en diversas publicaciones de carácter tributario, por otra, unas reseñas sobre algunos proyectos normativos de carácter estatal que afectan a materias fiscales, y por último, noticias tributarias relevantes, citando su fuente de procedencia, y su puesta al alcance de los profesionales del campo tributario y de los administrados en general a través de la página web del Departamento: 20 números.

Publicación de los números 36 y 37 de la Revista “ZERGAK” Gaceta Tributaria del País Vasco y edición del número 38 a publicar en febrero de 2010.

Colaboración en la actualización de los contenidos tributarios de la página web del Departamento de Hacienda y Administración Pública, en especial de la aplicación informática “Código Fiscal Foral”, versión integrada de la normativa tributaria foral de los tres Territorios Históricos.

Actualización de los contenidos de la página web del Departamento de Hacienda y Administración Pública en lo que respecta a la normativa de las tasas y precios públicos, así como a la aplicación de los tipos de retención del IRPF

Preparación del Título postgrado Master de Hacienda y Finanzas Públicas con la Universidad del País Vasco.

Atención directa de consultas de índole y procedencia diversa sobre cuestiones tributarias.

Elaboración de informes y estudios de índole tributaria a iniciativa de la Dirección de Administración Tributaria o en respuesta a requerimientos de origen diverso.

7). Se ha mantenido un contacto permanente con los centros implicados en la comunicación de los expedientes objeto de las reclamaciones y se han mejorado procesos con el objetivo de optimizar los recursos empleados y mejorar los plazos y la calidad del procedimiento. Se ha incrementado el número de accesos telemáticos a la información del expediente gestionada por esos otros centros con objeto de que ésta sea consultada o extraída por parte de personal del Tribunal.

Se ha creado una página web específica relacionada con el TEAE en la que se contiene datos sobre el funcionamiento y normativa del propio Tribunal así como formularios tipo para la presentación de reclamaciones.

El Tribunal ha incrementado de forma significativa el número de resoluciones adoptadas como consecuencia fundamentalmente de la automatización de procesos y de la experiencia acumulada en los últimos ejercicios. A lo largo de las 17 sesiones celebradas en 2009 se han resuelto 2.655 reclamaciones (un 30% más que en el año anterior). Por otro lado, se ha producido un incremento muy significativo de las reclamaciones presentadas, que han ascendido a 4.600 (un 110% más que en el año anterior).

Se mantiene la estrategia de evaluación continua de la aplicación informática de gestión del Tribunal y producto de esta evaluación, se han introducido mejoras en las funciones y procesos a medida que se han considerado convenientes. Ejemplo: sustitución de determinadas comunicaciones en soporte papel por comunicaciones en

soporte informático.

8). Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordeari laguntza ematea.

Ekonomia Itunean arautzen diren koordinazio eta lankidetzarako batzordeei laguntzeko, honako jarduera hauek burutu dira:

Estatuko Administrazioak bidalitako arauzko proiektuak aztertu dira baita dagozkion txostenak prestatu ere, Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordeari emandako laguntza gisa.

Koordinazio-lanak egin dira foru-aldundien eta Estatuko Administrazioaren arteko harremanetan, batez ere Zerga Administrazioko Estatu Agentziarekin (AEAT). Gainera, zenbait bileretan parte hartu da eta bitartekotza egin da foru-ogasunetako langileek beste administrazioek antolatutako bileretan, mintegietan edo prestakuntza-ikastaroetan parte hartzeko. Azpimarratzekoak dira BEZean eta Fabrikazio-zerga berezien kudeaketa-sisteman hileroko itzulketen sistema berria ezartzearekin lotutako koordinazio-lanak.

Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordearen kontsultak ebaztean parte hartu da: 4 egin dira 2009an.

Jakinarazpenak egin zaizkio Araugintza Koordinatu eta Ebaluatzeko Batzordeari, Ekonomia Ituneko 29.2 artikuluari lotuta (eragiketen bolumenaren proportzioa aldatzea), eta dagokien txostena egin da: 54 egin dira 2009an.

Laguntza eman zaio Ekonomia Itunaren Batzorde Mistoari.

- Ekonomia Itunean jasotzen diren batzorde guztien eginkizunak hobeto betetzeko helburuz eskatu diren edo beharrezkotzat jo diren txosten, azterlan eta analisi guztiak prestatu dira.

8). Apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.

En apoyo a las Comisiones de coordinación y colaboración reguladas en el Concierto Económico se han efectuado las siguientes actividades:

Se han analizado los proyectos normativos remitidos por la Administración del Estado y elaborado los correspondientes informes como apoyo a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa.

Se han realizado labores de coordinación en las relaciones de las Diputaciones Forales con la Administración del Estado, en especial con la Agencia Estatal de Administración Tributaria (AEAT), participando además en reuniones y mediando para la participación de personal de las Haciendas Forales en reuniones, seminarios o cursos organizados por otras administraciones. A destacar los trabajos de coordinación relacionados con la implantación del nuevo sistema de devoluciones mensuales en el IVA y en la modificación del sistema de gestión de los Impuestos Especiales de Fabricación.

Participación en la resolución de consultas de la Comisión Coordinadora y de Evaluación Normativa: 4 en 2009.

Comunicaciones a la Comisión de Coordinación y Evaluación Normativa en relación con el artículo 29.2 del Concierto Económico (cambio de la proporción de volumen de operaciones), con el correspondiente informe: 54 en 2009.

Apoyo a la Comisión Mixta del Concierto Económico

- *Se han elaborado todos aquéllos informes, estudios y análisis que han sido requeridos o se han considerado necesarios para un mejor cumplimiento de las funciones de las distintas comisiones contempladas en el Concierto Económico.*

9). Sei hilez behin, itzuli beharreko kuotak sartu ziren administrazioa ez den beste batean egindako fabrikazio-zerga bereziengatiko itzulketak arautzeko eskatzen den informazioa bideratu eta prozedura sustatu da.

9). Semestralmente se ha promovido el procedimiento y se ha canalizado la información requerida para proceder a la regularización de las devoluciones por Impuestos Especiales de Fabricación practicados por Administración distinta de aquella en la que se ingresaron las cuotas objeto de devolución.

10). Kontabilitateko oharrak jaso dira guztira aurrekontuko hirurogei partidatan, gutxi gorabehera, Eusko Jaurlaritzak hurrengo kontzeptuengatik sorrarazi dituen diru-sarrerak islatu direla: Ekarpenak, EBko funtsak eta beste diru-sarrera propio batzuk.

Hiruhileko txostena egin da, eta bertan Diruzaintza Nagusian jasotako erakunde-baliabideak eta baliabide horiek zertarako erabili diren zehaztu da: Aurrekontuko diru-sarrera edo beste erakunde batzuetarako transferentzia.

Foru-aldundiek zerga itunduetan egin dituzten zerga-bilketen segimendua egin da, hilero txosten bat eginez. Zerga-bilketari buruzko informazioa Eusko Legebiltzarrari bidali zaio, eta Sailaren web orrian argitaratu da.

10). Se han formalizado anotaciones contables en un total aproximado de sesenta partidas presupuestarias, que reflejan los ingresos del Gobierno Vasco por conceptos tales como: Aportaciones, fondos procedentes de la UE y otros ingresos propios.

Se ha realizado un informe trimestral en el que se detallan los recursos institucionales recibidos en la Tesorería General y el destino dado a los mismos: ingreso presupuestario o transferencia a otras instituciones.

Se ha seguido la recaudación tributaria de las Diputaciones Forales por tributos concertados con un informe mensual. La información de la recaudación se ha remitido al Parlamento Vasco y se ha publicado en la

página web del Departamento.

Hilero egin zaio segimendua Estatuko zerga-bilketa osoari, eta urteko txostena egin da.

Mensualmente se ha realizado el seguimiento de la recaudación tributaria total del Estado y se ha elaborado un informe anual.

Hiru hilean behin, Estatuaren eta foru-aldundien arteko finantza-fluxuak bideratu dira araudian ezarritako zerga-bilketako doikuntzengatik; gainera, foru-aldundien arteko zerga-bilketako doikuntzatik atera diren finantza-fluxuak ere bideratu dira.

Trimestralmente, se han canalizado los flujos financieros entre el Estado y las Diputaciones Forales por los Ajustes a la recaudación previstos en la normativa, así como los flujos financieros resultantes de los ajustes recaudatorios entre las Diputaciones Forales.

Uneko urteko hitzartutako zergengatiko bilketaren itxiera-aurreikuspenari buruzko txosten bat egin da, eta beste bat hurrengo ekitaldiko aurreikuspenari buruz. HDEK-k onetsi ditu txosten horiek.

Se ha elaborado un informe sobre la previsión de cierre de la recaudación por tributos concertados del año en curso y otro sobre la previsión para el próximo ejercicio, informes que han sido aprobados por el CVFP.

11). 2009. urterako behin-behineko kupoari dagozkion epeen ordainketak egin dira eta, halaber, 2008. urterako kupoaren likidazioa ere.

11). Se han realizado pagos de los plazos del Cupo provisional para 2009, así como la liquidación del Cupo para 2008

BEZ egokitzapenari eta Fabrikazio-zerga berezien egokitzapenei dagozkien finantza-fluxuak kalkulatu eta kudeatu dira.

Se han calculado y gestionado los flujos financieros referentes al Ajuste IVA y a los Ajustes de los Impuestos Especiales de Fabricación.

Irizpenak eman dira eskumeneko arlo desberdinetan Euskal Autonomia Erkidego honi dagokionez egotzitako gastuak eta hartutako diru-sarrerak bidezkoak diren ala ez adieraziz.

Se han elaborado dictámenes sobre la procedencia o no de imputaciones de gastos y percepciones de ingresos por esta Comunidad Autónoma referentes a distintas áreas competenciales.

12). Etengabeko harremanak izan dira Europako Batzordearekin, Administrazio Zentralarekin, foru-aldundiekin, Eusko Jaurlaritzako sektoreko sailekin eta bestelako erakunde publikoekin, Autonomia Erkidegoko Kohesio Funtsa kudeatzeko.

12). Se han mantenido contactos contínuos con la Comisión Europea, la Administración Central, las Diputaciones Forales y Departamentos sectoriales del Gobierno Vasco y otros organismos públicos para la gestión del Fondo de Cohesión en la Comunidad Autónoma.

Kohesio Fondotik datozen laguntzen segimendua egin da, bai eta proiektuak finantzatzen dituzten erakundeekin egindako banaketarena ere.

Se ha realizado el seguimiento de las ayudas provenientes del Fondo de Cohesión y su distribución con las instituciones que financian cada proyecto.

13). Foru-aldundien eta Egokitzapenerako Funts Orokorraren ekarpenak ordaintzeko ezarritako epeak kalkulatu eta kudeatu dira.

13). Se han calculado y gestionado los plazos establecidos para hacer efectivas las Aportaciones de las Diputaciones Forales y el Fondo General de Ajuste.

Halaber, foru-aldundien arteko egokitzapenei dagozkien finantza-fluxuak ere kalkulatu eta kudeatu dira.

Asimismo, se han calculado y gestionado los flujos financieros referentes a los Ajustes entre las Diputaciones Forales.

Udal Sektore Publikoa osatzen duten erakundeen 2006. urteko txostena argitaratu da.

Se ha publicado el informe correspondiente al año 2006 de las entidades que conforman el Sector Público Municipal.

Udal Sektore Publikoa osatzen duten erakundeen 2007. urteko txostena egiten dabiltza, eta 2010eko urtarrilean argitaratuko dela aurreikusi da.

Se encuentra en fase de elaboración el informe correspondiente al año 2007 de las entidades que conforman el Sector Público Municipal, previéndose su publicación en Enero de 2010.

Udal Sektore Publikoko erakundeen 2008ko aurrekontu-likidazioei buruzko informazioa bildu da.

Se ha recogido la información sobre las liquidaciones presupuestarias del ejercicio 2008 de las entidades del Sector Público Municipal.

14). Herri Dirubideen Euskal Kontseiluak 2007-2011 aldirako onartutako planetan sartutako erakundeen proiektuen segimendua egin da. Hauek dira aipaturiko planak:

14). Se ha realizado el seguimiento de los proyectos de las distintas instituciones incluidos en los siguientes planes acordados por el CVFP para el período 2007-2011:

Inbertsio publikoari finantza-laguntza emateko II. esparru plana (PMAFIP II).

Osasun eta gizarte-zerbitzuen azpiegituren fondoa (FISSS).

Kasuan kasuko baterako finantzazioaren ordainketak egin dira

Plan Marco de Apoyo Financiero a la Inversión Pública (PMAFIPII).

Fondo de Infraestructuras Sanitarias y de Servicios Sociales (FISSS).

Efectuándose pagos por la cofinanciación correspondiente.

KOSTU / *COSTE*		**AURREKONTU GAIN %a**
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA *IMPORTE***	***% SOBRE PRESUPUESTO***
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Langile Gastuak 1 - *Gastos de Personal*	1.807	96%
Funtzionamendu Gastuak 2 - *Gastos de funcionamiento*	3.676	97%
Inbertsio Errealak 6 - *Inversiones reales*	38	96%

SARRERAK / *INGRESOS*		**AURREKONTU GAIN %a**
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA *IMPORTE***	***% SOBRE PRESUPUESTO***
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Zeharkako Zergak 2 - *Impuestos Indirectos*	4.641	81%
Tasak, Salneurriak eta Zuzb. Publikoko B. Batzuk 3 - *Tasas, precios públ y otros ingresos derecho Público*	4.062	105%

PROGRAMA

6311 FINANTZA-POLITIKA

ARDURADUNA

14 EKONOMIA ETA OGASUNA

OGASUN ETA FINANTZETAKO SAILBURUORDEA

HELBURUA

1. EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOAK BERE GAIN HARTUTAKO ESKUMENEI BURUZKO FINANTZA-LEGEDIA GARATZEA.

2. KREDITU-ERAKUNDEEN KAUDIMENA KONTROLATZEA ETA LEGEDIA BETETZEA.

3. ASEGURU ARTEKARIEN BAIMENA ETA IKUSKATZEA.

4. BORONDATEZKO GIZARTE-AURREIKUSPENEKO ERAKUNDEEN KAUDIMENA, KONTROLATZEA ETA LEGEDIA BETETZEA.

5. DIRUZAINTZA KUDEATZEA.

6. PREMIAMENDU-BIDEKO BILKETA.

7. JAURLARITZA OSOAREN FINANTZA-ERAGIKETEN BALDINTZAK NEGOZIATZEA ETA IKUSKATZEA.

8. BALOREEN MERKATUAK IKUSKATZEA.

9. EUSKADIKO ELKARREKIKO BERME-BALTZUAK INDARTZEA.

10. ENPRESA TXIKI ETA ERTAINAK HOBETO KAPITALIZATZEKO FINANTZA-KREDITU ERAKUNDEA DEN LUZARO SENDOTZEA.

11. JAURLARITZAREN ABAL-POLITIKA KONTROLATU ETA PRESTATZEA.

12. FINANTZEN EUSKAL INSTITUTUAREN ERAKUNDE PUBLIKOAREN JARDUERA FINKATZEA JAURLARITZAREN FINANTZA-AGENTZIA BEZALA.

BETETZE-MAILA

1). 2009ko maiatzaren 6an (83. zenbakidun EHAA), apirilaren 29ko Agindua argitaratu zen. Horren bidez, borondatezko gizarte-aurreikuspeneko erakundeen (BGAE) hainbat jarduera egitea arautzen duen maiatzaren 29ko 92/2007 Dekretuaren zenbait manu garatzen dira.

Aseguru-erakundeen kontabilitate-plana egokitu da, Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeen (BGAE) berezitasunen arabera.

PROGRAMA

6311 POLÍTICA FINANCIERA

RESPONSABLE

14 ECONOMIA Y HACIENDA

VICECONSEJERO DE HACIENDA Y FINANZAS

OBJETIVO

1. DESARROLLO DE LA LEGISLACIÓN FINANCIERA SOBRE LAS COMPETENCIAS ASUMIDAS.

2. CONTROL DE LA SOLVENCIA Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE CRÉDITO.

3. AUTORIZACIÓN Y SUPERVISIÓN DE MEDIADORES DE SEGURO.

4. CONTROL DE LA SOLVENCIA Y CUMPLIMIENTO DE LA LEGALIDAD DE LAS ENTIDADES DE PREVISIÓN SOCIAL VOLUNTARIA.

5. GESTIÓN DE LA TESORERÍA.

6. RECAUDACIÓN EN VÍA DE APREMIO.

7. NEGOCIACIÓN Y SUPERVISIÓN DE LAS CONDICIONES DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS DEL CONJUNTO DEL GOBIERNO.

8. SUPERVISIÓN DE LOS MERCADOS DE VALORES.

9. POTENCIACIÓN DE LAS SOCIEDADES DE GARANTÍA RECÍPROCA DE EUSKADI.

10. CONSOLIDACIÓN DE LUZARO ESTABLECIMIENTO FINANCIERO DE CREDITO PARA MEJORA DE LA CAPITALIZACIÓN DE LA PYME VASCA.

11. CONTROL E INSTRUMENTACIÓN DE LA POLÍTICA DE AVALES DEL GOBIERNO.

12. CONSOLIDACIÓN DE LA ACTIVIDAD DEL ENTE PÚBLICO EL INSTITUTO VASCO DE FINANZAS COMO AGENCIA FINANCIERA DEL GOBIERNO.

GRADO DE CUMPLIMIENTO

1). Con fecha 6 de mayo de 2009 (BOPV nº 83), se ha publicado la Orden de 29 de abril, por la que se desarrollan determinados preceptos del Decreto 92/2007, de 29 de mayo, por el que se regula el ejercicio de determinadas actividades de las Entidades de Previsión Social Voluntaria (EPSV).

Se ha elaborado la adaptación del Plan de Contabilidad de las entidades aseguradoras a las especificidades de las Entidades de Previsión Social Voluntaria (EPSV).

2). Ikuskapen Planarekin bat etorriz, kreditu-erakundeen ikuskapen 1 egin da, eta bidezko txostenak, aktak edota errekerimenduak eman dira.

Autonomia-erkidegoak ikuskatzen dituen erakundeen bilakaerari buruzko aldizkako txostenak —hiruhilekoa eta urtekoa— egin dira; gainera, hilero, erakunde horien balantzeko datuen eta emaitza-kontuen alderaketa-taulak egin dira.

50 publizitate-kanpaina berrikusi eta, bidezkoa zenean, baimendu dira —4 Vital Kutxarenak, 5 Kutxarenak, 22 BBKrenak, 4 Euskadiko Kutxarenak, 8 Ipar Kutxarenak eta beste kutxa eta kreditu-kooperatiba batzuen 7—, baita honakoak ere: sailburuentzako maileguak, partaidetzak, arriskuen kontzentrazioa, etab., eta gizarte-ekintzako emaitzen banaketa eta aurrekontuak —Vital, Kutxa eta BBK—.

Oharrak egin dira goi-kargudunen erregistroetan —Bilbao Bizkaia Kutxa: 2 ohar; Gipuzkoako Kutxa: 5 ohar; Vital Kutxa: 5 ohar— eta aurrezki-kutxetako eta kreditu-kooperatibetako bulegoetan — BBK: 12 ohar; Kutxa: 8 ohar; Vital Kutxa: 5 ohar; Caixa Galicia: 2 ohar; La Caixa: 6 ohar eta Caja Madrid: ohar 1—.

3). Beste 8 bitartekari inskribatu dira: 7 artekaritza juridiko eta pertsona fisikoa den artekari 1. Halaber, 4 bitartekariren inskripzioa ezeztatu da, uko egin diotelako.

2009ko azaroaren 25ean Ekonomia eta Ogasuneko sailburuak agindua eman du, Aseguru-Bitartekari Tituludunen Euskal Autonomia Erkidegoko Kontseiluari diru-laguntza izenduna kobratzeko eskubidea aitortzen diona, zuzenbide publikoko erakundea den heinean, aseguru-gaiei buruz aseguru-artekarientzako prestakuntza-ikastaroak finantzatzen laguntzeko.

4). Ikuskapen Planean jasotako Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeen 8 ikuskapen egin dira, eta bakoitzari dagozkion txostenak eman dira.

Gainbegiratu da eta, hala zegokionean, egiaztatu ere Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeen 52 publizitate-kanpainatan arauak bete diren.

535 jarduera egin dira Borondatezko Gizarte Aurreikuspeneko Erakundeekin lotuta, erregistro-oharrak, ebazpenak, jakinarazpenak, kontsultak eta ziurtagiriak egitea, hain zuzen ere.

Gizarte Aurreikuspenaren Euskal Behatokiaren 4. aldizkaria egin da, bai eta borondatezko gizarte-aurreikuspenerako prestakuntza-eskuliburua ere. Halaber, Borondatezko Gizarte Aurreikuspen Erakundeetako Gobernu Batzordeetako kideek gizarte-aurreikuspenaren

2). Se ha realizado 1 inspección de Entidades de Crédito conforme al Plan de Inspecciones, con la emisión de los correspondientes informes, actas y/o requerimientos.

Se han realizado los correspondientes informes periódicos -trimestral y anual- de evolución de las entidades supervisadas por la Comunidad Autónoma, así como la elaboración mensual de cuadros comparativos de los datos de balance y cuentas de resultados de las mismas entidades.

Se han revisado y autorizado, en su caso, 50 campañas de publicidad -4 de Caja Vital, 5 de Kutxa, 22 de BBK, 4 de Caja Laboral, 8 de Ipar kutxa Rural y 7 de otra cajas y cooperativas de crédito-; préstamos a consejeros, tomas de participación, concentración de riesgos, etc. y distribuciones de resultados y presupuestos de Obra Social -Vital, Kutxa y BBK-.

Se ha procedido a realizar las distintas anotaciones en los Registros de Altos Cargos -Bilbao Bizkaia Kutxa: 2 anotaciones, Kutxa de Gipuzkoa: 5, Caja Vital: 5- y de Oficinas de Cajas de Ahorro y Cooperativas de Crédito - BBK: 12 anotaciones, Kutxa: 8, Caja Vital: 5, Caixa Galicia: 2, La Caixa: 6, Caja Madrid: 1-.

3). Se han inscrito 8 nuevos mediadores: 7 corredurías jurídicas y 1 corredor persona física. Asimismo, se ha cancelado la inscripción de 4 mediadores por renuncia.

Se ha dictado, en fecha 25 de noviembre de 2009, Orden del Consejero de Economía y Hacienda, por la que se reconoce el derecho al cobro de una subvención nominativa al Consejo de Mediadores de Seguros Titulados del País Vasco, en su calidad de Corporación de Derecho Público, para colaborar en la financiación, para el ejercicio, de cursos de formación en materia aseguradora dirigidos al colectivo de los corredores de seguros.

4). Se han realizado 8 inspecciones de Entidades de Previsión Social Voluntaria recogidas en el Plan de Inspecciones, con la emisión de los correspondientes informes.

Se han revisado y verificado, en su caso, el cumplimiento de la normativa de 52 campañas de publicidad de las distintas Entidades de Previsión Social Voluntaria.

Se han realizado 535 actuaciones relativas a las Entidades de Previsión Social Voluntaria en concepto de anotaciones registrales, resoluciones, comunicaciones, consultas y emisión de certificados.

Se ha elaborado el boletín nº 4 del Observatorio Vasco de Previsión Social y un manual de formación en previsión social voluntaria; asimismo, se han organizado e impartido los cursos básicos establecidos en la Orden de 3 de diciembre de 2008, sobre "Formación en previsión social

arloan duten prestakuntzari buruzko 2008ko abenduaren 3ko aginduan ezarritako oinarrizko ikastaroak antolatu eta eman dira.

de los miembros de las Juntas de Gobierno de las Entidades de Previsión Social Voluntaria".

5). Diruzaintzaren kudeaketa egin da, urteko planaren eta hiruhileko aurrekontuen arabera.

5). Se ha realizado la gestión de la Tesorería, de acuerdo con el Plan Anual y los Presupuestos Trimestrales.

2009. urteari dagozkion Jaurlaritzaren ordainketak egin dira, eta egindako transferentzia kopurua 800.000 baino gehiagokoa izan da.

Se han realizado los pagos del Gobierno correspondiente a 2009 con un número de transferencias superior a 800.000.

Aurreko urtean Erakundeko Administrazioan sartutako erakundeei emandako diruzaintza-aurrerakinak amortizatu dira. Halaber, diruzaintzako beste 3 aurrerakin eman zaizkie sozietate publikoei, guztira 22,6 milioi euroko zenbatekoan.

Se ha procedido a amortizar los anticipos de tesorería concedidos el año anterior a entes integrantes de la Administración Institucional. Asimismo, se han concedido 3 nuevos anticipos de tesorería a sociedades públicas por un importe total de 22,6 millones de euros.

6). Segimendu-, kontrol- eta koordinazio-lanak egin dira "zuzenbide publikoko diru-sarrerak premiamendu-bidetik biltzeko kudeaketa-lanak emateko zerbitzu osagarrien, lankidetzakoen eta laguntzakoen kontratua" izeneko C02/058/2007 espedientea dela eta. Kontratu horrek diru-bilketaren kudeaketa arautzen du. Kontratu hori dela eta, administrazio-ebazpenen 5.942 proposamen egin dira premiamendu-probidentzien aurkako berraztertzeko errekurtsoen alorrean, 1.967 bahitura-eginbideen kontra eta 5.369 ebazpen premiamendu-bideko zorra zatitzeko baimena emanez. Ondoren, Finantzen Zuzendaritzak horiek guztiak onetsi ditu. Aipatutako kontratuaren erakunde zerga-biltzaile adjudikaziodunak aldi horretan bildu duen zenbatekoa 12.074.311,26 eurokoa izan da guztira.

6). Se han realizado las labores de seguimiento, control y coordinación derivadas del expediente C02/058/2007 "Contrato de servicios complementarios y de colaboración y asistencia en la realización de las labores de gestión recaudatoria en vía de apremio de ingresos de derecho público", que regula la gestión recaudatoria. En el marco de ese contrato, se han elaborado 5.942 propuestas de resoluciones administrativas en materia de recursos de reposición contra providencias de apremio, 1.967 contra diligencias de embargo y 5.369 resoluciones concediendo fraccionamientos de deuda en vía de apremio, posteriormente visadas por la Dirección de Finanzas. La cantidad total recaudada en este periodo por el ente recaudador adjudicatario del precitado contrato asciende a 12.074.311,26 de euros.

Zorrak konpentsatzeko 205 espediente egin dira (zenbatekoa: 350.643,52 euro), bai premiamendua aplikatzeko moduko zordunei eta bai erakunde publikoei ere; 29 atxikipen-eskabide egon dira, epaitegiek eta aldundiek aginduta (balioa: 104.085,47 euro); zorren ordainketa borondatezko aldian zatitzeko 117 espediente egin dira (zenbatekoa: 749.940,71 euro); 1.217 ebazpen eman dira (horietatik 51 onestekoak izan dira) Zerga Administrazioko Estatu Agentziak eta Arabako Foru Aldundiak jakinarazitako premiamendu-probidentzien aurkako berraztertzeko errekurtsoei buruz.

Se han realizado 205 expedientes de compensación de deudas por importe de 350.643,52 euros, tanto respecto de deudores apremiables como de Entidades Públicas; 29 solicitudes de retención ordenadas por Juzgados y Diputaciones por valor de 104.085,47 euros; 117 expedientes de fraccionamiento de pago de deudas en periodo voluntario por importe de 749.940,71 euros; 1.217 resoluciones sobre recursos de reposición contra providencias de apremio notificadas por la Agencia Estatal Tributaria y Diputación Foral de Álava, de los que 51 han sido estimatorios.

Okerreko diru-sarrerak itzultzeko 1.318 espediente bideratu eta amaitu dira, eta itzuli beharreko zenbatekoa, legezko interesak barne, 552.801,47 eurokoa izan da guztira.

Se han instruido y finalizado 1.318 expedientes de devolución de ingresos indebidos, con un importe total a devolver, incluyendo intereses legales, de 552.801,47 de euros.

7). Finantzetako zuzendariaren zirkularra egin eta eman da, Jaurlaritzaren, erakundeen eta sozietate publikoen 2009ko ekitaldirako aktibo eta pasiboen eragiketen baldintzak ezartzen dituena.

7). Se ha elaborado y emitido una circular del Director de Finanzas que fija las condiciones de las operaciones de activo y pasivo de Gobierno, Organismos y Sociedades Públicas para el ejercicio 2009.

Jaurlaritzaren eta kreditu-erakundeen arteko lankidetza-hitzarmen batzuetako finantza-baldintzak berrikusi dira; eta, zegokionean, sozietate publikoen zorpetze-eragiketen baldintzak onetsi dira: 6 eragiketa, zenbatekoa, guztira, 87 milioi eurokoa dela.

Se han supervisado las condiciones financieras de varios Convenios de Colaboración entre el Gobierno y las entidades de crédito y se han aprobado, en su caso, las condiciones de las operaciones de endeudamiento de las sociedades públicas: 6 operaciones por un importe total de 87 millones de euros.

30 hitzarmen egin dira finantza-erakundeekin, 230/2008 Dekretuan, 229/2008 Dekretuan eta Gobernu Kontseiluaren 2009ko otsailaren 10eko erabakian ezarritako finantziazio-bideen eremuan ETEei, banakako enpresaburu txikiei eta langile autonomoei, bai eta beste enpresa batzuei ere, emandako abal eta kredituen emakida arautzeko.

Se han formalizado 30 convenios con entidades financieras para regular la concesión de créditos y avales concedidos a las PYMES y a pequeños empresarios individuales y profesionales autónomos, así como a otras empresas en el marco de las líneas de financiación establecidas en los Decretos 230/2008 y 229/2008, y en el Acuerdo de Consejo de Gobierno de 10 de febrero de 2009.

8). 2009ko abenduaren 18an, Finantzetako zuzendariaren ebazpenaren bitartez, Bilboko Balore Burtsa SA Sozietate Artezkariak aurkeztutako 2010eko ekitaldirako kalkulatu duen urteko aurrekontua onetsi zen, eta, batez ere, ekitaldi horretan aurreikusitako diru-sarrerak lortzeko aplikatu behar diren prezioak eta komisioak. Sozietate eskatzaileen balioak Bilboko Burtsan negoziatzetik baztertzeko 20 ebazpen eman dira.

8). En fecha 18 de diciembre de 2009 se ha procedido a aprobar mediante Resolución del Director de Finanzas, el presupuesto estimativo anual, presentado por la Sociedad Rectora de la Bolsa de Bilbao, S.A., correspondiente al ejercicio 2010, y, en particular, los precios y las comisiones a aplicar durante ese ejercicio para la obtención de los ingresos previstos. Se han dictado 20 resoluciones de exclusión de negociación en la Bolsa de Bilbao de los valores de las sociedades solicitantes.

9). Hainbat finantza-sozietate (Elkargi, EBB eta Oinarri, EBB) laguntzeko ohiko ekintzekin jarraitu da (diru-laguntzen hitzarmenen eta birfidantzamenduko hitzarmenen bitartez, oinarrizkoak eta osagarriak), EAEko enpresa txiki eta ertainei egindako finantziazioa hobetzearren. Hitzarmen horien babesean, Eusko Jaurlaritzak 746 mila euroko saldo garbia ordaindu du, aurreko ekitaldietako kobraezinak berreskuratzeagatiko zenbatekoak aintzat hartuta.

9). Se han continuado las acciones tradicionales de apoyo (vía Convenios subvencionales y de Reafianzamiento, Básico y Complementario) a distintas sociedades financieras (Elkargi, S.G.R. y Oinarri, S.G.R) con el fin de mejorar la financiación a las pequeñas y medianas empresas de Euskadi. Al amparo de estos convenios el Gobierno Vasco ha abonado un saldo neto de 746 miles de euros, considerando los importes por recuperaciones de fallidos de ejercicios anteriores.

Ekintza horiez gain eta ETEek eta autonomoek zuten kreditu-murrizketa larria kontuan hartuta, 500 milioi euroko urte anitzeko finantziazio-lerroa prestatu da, Aurrekontuei buruzko legearen 7. xedapen gehigarria aplikatuz, eta ekitaldia amaitu baino lehen agortu da.

Además de éstas acciones, y ante la gravedad de la restricción crediticia a la que se enfrentaban PYMES y autónomos, se ha instrumentado una línea de financiación plurianual de 500 millones de euros en aplicación de la Disposición Adicional 7ª de la Ley de Presupuestos, agotada antes de finalizar el ejercicio.

10). Luzaro Establecimiento Financiero de Crédito ETEei partaidetza-kredituak ematen dizkien sozietatea da. Eusko Jaurlaritzak sustatu zuen eta bere partaideetako bat da. Guztira, 234,25 milioi euroko balioa duten partaidetza-maileguak eman dizkie 590 enpresa txiki eta ertaini, 829 eragiketatan.

10). Luzaro Establecimiento Financiero de Crédito, sociedad que concede créditos participativos a PYMES, impulsada y participada por el Gobierno Vasco, ha alcanzado un volumen de préstamos participativos de 234,25 millones de euros, concedidos a 590 pequeñas y medianas empresas y articuladas en 829 operaciones.

ETEen partaidetza-maileguen ziozko interesen diru-laguntzak ordaindu dira, finantza-lankidetzarako hitzarmenaren arabera. Hain zuzen ere, 1,27 milioi euro ordaindu dira, eta beste 0,099 milioi kobraezinak ordaintzeko. Halaber, Luzarok gauzatutako 33 eragiketaren arriskuaren zati bat ere onartu da (zenbatekoa: 8,04 milioi euro).

Se ha procedido al pago de la subvención de intereses correspondiente a los préstamos participativos de las PYMES, de acuerdo con el Convenio de Colaboración Financiera, por un importe de 1,27 millones de euros, junto a 0,099 millones en concepto de fallidos. También, se ha asumido parcialmente el riesgo de 33 operaciones formalizadas por Luzaro por importe de 8,04 millones de euros.

11). Abalen erregistroa mantendu da; arrisku biziaren gaineko txostenak egin dira eta Kontu Orokorra ere gauzatu da.

11). Mantenimiento del registro de avales, realizándose los informes de riesgo vivo y procediéndose a la elaboración de la Cuenta General.

Hitzarmen bat sinatu da Audiovisual Aval EBB delakoarekin, 0,153 miloi euroko zenbatekoa gauzatuz. Era berean, bermeak emateko 4 eragiketa gauzatu dira,

Se ha firmado un convenio con la S.G.R. de Audiovisual Aval, formalizándose un importe de 0,153 millones de euros. Igualmente, se han formalizado 4 operaciones por

20 milioi euroko zenbatekoarekin (Aurrekontuei buruzko legearen 12. artikulua).

importe de 20 millones de euros en concepto de prestación de garantías (art. 12 de la ley de Presupuestos).

12). Gobernu Kontseiluak, 2009ko otsailaren 10ean, Erakundeko Administrazio Kontseiluko kideak izendatzeko erabakia hartu zuen. Martxoan, Gobernuak gizarte-fondoaren ekarpena egin zuen (zenbatekoa: 80 milioi euro).

2009ko uztailaren 15eko EHAAn ekainaren 30eko 433/2009 Dekretua argitaratu zen, Finantzen Euskal Institutuari Ekarpen SPE SA sozietatearen kapital-gehikuntzan parte hartzeko baimena ematen dion dekretua, hain zuzen ere Uztailaren 20an gauzatu zen partaidetza hori, 20,1 milioi euroko zenbatekoan.

12). Con fecha 10 de febrero de 2009 el Consejo de Gobierno adopta el Acuerdo por el que se designan los vocales del Consejo de Administración del Instituto. En marzo, el Gobierno procede a realizar la aportación del fondo social por importe de 80 millones de euros.

En BOPV de 15 de julio de 2009, se publica el Decreto 433/2009, de 30 de junio, por el que se autoriza al Instituto Vasco de Finanzas la toma de participación en la ampliación de capital de la sociedad Ekarpen SPE, SA. El 20 de julio de materializa esa participación por importe de 20,1 millones de euros.

KOSTU / *COSTE*		**AURREKONTU GAIN %a**
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA *IMPORTE***	***% SOBRE PRESUPUESTO***
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Langile Gastuak 1 - *Gastos de Personal*	1.633	103%
Funtzionamendu Gastuak 2 - *Gastos de funcionamiento*	5.908	6%
Finantza Gastuak 3 - *Gastos Financieros*	38	64%
Gastu Arruntetarako Transf. eta Dirulaguntzak 4 - *Transf. y subv. para gastos corrientes*	121	50%
Kapital Eragiketetako Transf. eta Dirulaguntzak 7 - *Transf. y subv. Con destino a operaciones de capital*	1.542	57%
Finantza-Aktiboen gehikuntza 8 - *Aumento de activos financieros*	80.295	96%

SARRERAK / *INGRESOS*		**AURREKONTU GAIN %a**
KAPITULUAK / *CAPITULOS*	**ZENBATEKOA *IMPORTE***	***% SOBRE PRESUPUESTO***
	(Milaka Euroak) *(Miles de Euros)*	
Tasak, Salneurriak eta Zuzb. Publikoko B. Batzuk *3 - Tasas, precios públ y otros ingresos derecho Público*	5.639	866%
Ondare-Sarrerak *5 - Ingresos Patrimoniales*	28.716	39%